

# Mediterráneo

CASTELLÓN, MIÉRCOLES 28 DICIEMBRE 1977-PRECIO 12 PESETAS



## Luycoris

CRISTALERIA



En 48 horas entregamos el cerramiento en aluminio de su galería o ventanal totalmente acristalados.— Carretera Burriana, 27 - Tel. 52 05 00

VILLARREAL

## LOS REYES DE ESPAÑA, EN LA ESTACION INVERNAL DE CANDANCHU

HUESCA, 27 (Pyresa). — A primeras horas de la tarde de hoy han llegado a la estación invernal de Candanchú Sus Majestades los Reyes de España, don Juan Carlos y doña Sofía acompañados por los Reyes de Grecia. En la puerta del hotel Edelweiss han sido recibidos por el Gobernador Civil de la provincia, José Gómez Salvago y de su esposa, quien hizo entrega a doña Sofía de un ramo de flores. Junto al Gobernador recibieron a Sus Majestades entre otras autoridades el Jefe del Tercio de la Guardia Civil, coronel Francisco Javier Díez Ticio y numerosos deportistas que dispensaron a Sus Majestades un cálido y afectuoso recibimiento. Sus Majestades hicieron el viaje desde Madrid en un avión hasta Zaragoza de Zaragoza a Jaca en un helicóptero y desde esta ciudad a la estación invernal en automóvil. Se da la circunstancia de que en estos momentos, como en toda la cordillera pirenaica hay poca nieve, pero esta noche comenzaba a nevar.

## SESION PLENARIA DEL SENADO

# NO FUERON APROBADOS LOS PRESUPUESTOS

### Se acordó enviarlos a la Comisión correspondiente para que sean examinados con calma

## SE DIO LUZ VERDE A LOS PROYECTOS DE CREDITOS A M. C. S. E. Y PARA PAPEL PRENSA

MADRID, 27. (Crónica de Pyresa, por Pedro Ignacio González, especial para MEDITERRANEO). — El pleno del Senado ha decidido esta tarde enviar a la comisión correspondiente el proyecto de ley de presupuestos generales del Estado para 1978 y otros cuatro proyectos de crédito extraordinarios. Todos ellos habían sido aprobados por el pleno del Congreso de los Diputados. El Senado sólo dio luz verde a los proyectos de créditos extraordinarios para el organismo autónomo Medios de Comunicación Social del Estado, por valor de 645 millones de pesetas y a otro de 296 millones para la subvención para la compra de papel prensa a fabricantes nacionales. Estos dos proyectos obtuvieron respectivamente 183 y 191 votos a favor. Tanto los aprobados como los rechazados necesitaban el voto favorable de dos tercios de la Cámara. Los primeros, al no obtenerlo, deberán ser informados por la Comisión de Presupuestos del Senado, cuyo pleno,

al tratarlos de nuevo, necesitará sólo mayoría simple para aprobarlos.

El hecho de que el pleno del Senado no haya aprobado hoy los presupuestos generales, supone que no estarán listos para el 31 de diciembre, con lo que será necesario prorrogar los del año en curso, al menos durante el primer mes de 1978. Entre otras cosas, supone que no se podrán aplicar a los funcionarios del Estado los aumentos previstos en los presupuestos del 78. Los trabajadores de los organismos autónomos dependientes del Estado verán igualmente congelados sus salarios, en tanto no se aprueben los nuevos presupuestos.

### EXAMINARLOS CON CALMA

Momentos antes de comenzar la sesión, el Secretario General de Relaciones con las Cortes, Rafael Arias Salgado nos anunciaba que los presupuestos no pasarían, porque el grupo socialista del Senado no renunciaba a defender sus enmiendas, con lo que darían ocasión a que algunos senadores de la Unión del Centro defendiesen las suyas. En esta ocasión, como se ve, los pactos de los pasillos no han funcionado.

Por si había alguna duda, el portavoz de los socialistas al subir a la tribuna de oradores anunció que su grupo pretendía examinar los presupuestos con relativa calma, la calma y la meticulosidad que requiere un documento tan importante para la marcha del sector público.

El portavoz socialista, Ramos Fernández Torrecilla, dio explícitamente la clave de la cuestión, el por qué los socialistas se oponían a que los presupuestos pasasen al primer intento. «Sus señorías no ignoran —dijo

Ramos— que en el Congreso de los Diputados sólo una enmienda fue ganada por la oposición». El portavoz socialista concluyó afirmando que su grupo votaría a favor de que los presupuestos fuesen enviados a la Comisión, y, en el mismo sentido, se pronunciarían a continuación el senador

López Martos, por los progresistas y socialistas independientes y Subirachs, por Entesa dels Catalans. El portavoz de la UCD Rafael Calvo, contestó a alguna de las manifestaciones

(Pasa a la siguiente)

## EL DRAMA DE QUEDARSE SIN VIVIENDA



## El Presidente Suárez, en Almería

# “U.C.D. es un partido político que predica la moderación”

## “Yo creo que he cumplido con la promesa que hice al ser nombrado Presidente del Gobierno”

ALMERIA, 27 (Cifra). — Poco después de las nueve y media de la mañana, el presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, inició su actividad en Almería.

En primer lugar, el señor Suárez visitó el santuario de la Virgen del Mar, patrona de la ciudad, acompañado por el presidente de la ejecutiva provincial de U.C.D. y diputado por esta

provincia, Juan Antonio Gómez Angulo.

Inmediatamente después, ambos se trasladaron al Gobierno Civil, a cuya puerta esperaba el gobernador, José María Bances Álvarez, quien recibió al presidente Suárez, subiendo después al despacho oficial, donde fue complementado por las primeras autoridades provinciales, civiles y militares.

El señor Suárez departió durante unos minutos con las autoridades almerienses y, a continuación, celebró una reunión de trabajo en el mismo Gobierno Civil con la comisión provincial de gobierno, en la que el señor Bances Álvarez hizo una exposición general de la problemática que afecta a la provincia.

El presidente se interesó en los distintos temas y, muy especialmente, en los referidos a educación, trabajo, infraestructuras y obras públicas, turismo, minería y otros.

EN LA SEDE DE U.C.D.

Seguidamente, se trasladó a la sede de Unión de Centro Demo-

crático para celebrar una reunión de trabajo conjunta con los secretarios nacionales del partido y miembros de la ejecutiva nacional, que se encontraban reunidos desde primeras horas con las ejecutivas provincial y local.

A las doce y media tuvo lugar en el teatro «Cervantes» un acto político en el que intervinieron, además del presidente del Gobierno, el secretario provincial del partido, Ramón Ponce García; el diputado por la provincia, Francisco Soler Valero; los miembros de la ejecutiva nacional, Manuel Fraile y Salvador Sánchez Terán, y el presidente provincial de U.C.D. y diputado, Juan Antonio Gómez Angulo.

Cuando el presidente Suárez se levantó para comenzar a hablar fue prolongadamente aplaudido por todos los asistentes que se pusieron en pie. El teatro estaba abarrotado de público y con representaciones de las ejecutivas locales almerienses, parlamentarias de la provincia y de las de

(Pasa a la siguiente)

## Un posible potencial petrolífero en la zona Sur de Baleares

MADRID, 27. (Cifra). — En aguas profundas del Mediterráneo, en la zona sur de Baleares, existen potentes cuencas sedimentarias que permiten sospechar la existencia de un posible potencial petrolífero, ha declarado el Presidente de la Empresa Nacional de Investigaciones y Exploraciones Petrolíferas, Julio Calleja, en una entrevista que publica hoy el vespertino «Informaciones».

Como ya adelantó «Cifra», se ha realizado una amplia campaña geofísica durante este año que ha dado como resultado la detección de esta cuenca sedimentaria capaz de albergar petróleo.

Seguendo las instrucciones marcadas por el INI, ENIPEPSA continuará la campaña hasta mediados de 1978, fecha en la que se dará por concluida, y con los datos obtenidos se tendrá la base de partida para la exploración profunda.

Una vez determinados los objetivos —dice Julio Calleja es necesario proceder a realizar los sondeos correspondientes y aún en el caso de descubrimientos positivos, para que la exploración del petróleo fuera comercial será preciso que las reservas sean muy grandes y la productividad del pozo muy alta. Será preciso también que la evolución de la tecnología permita vencer las tremendas dificultades de operar a gran profundidad.

## Declaraciones a la “RTVF”

# «NO SOY MAS QUE EL ARTESANO DE UNA POLITICA HECHA POSIBLE POR LA CORONA Y QUERIDA POR EL PUEBLO»

## Adolfo Suárez, elegido “Personaje internacional del año”



dena de la Radiotelevisión francesa, que le ha elegido “Personaje internacional del año”, y que le ha dedicado un amplio reportaje que recoge distintos momentos de su vida política y familiar.

### EL ACONTECIMIENTO MAS IMPORTANTE

Al solicitarse su opinión sobre el acontecimiento más importante de 1977 en España, responde el Presidente Suárez:

“Sin duda alguna, el acontecimiento más importante de este año para mí ha sido la celebración de las elecciones generales legislativas del 15 de junio. No solamente por el hecho de que fueran las primeras elecciones libres bajo el prisma del sufragio universal directo y secreto de todos los españoles, sino de una manera muy especial por el clima en que se desarrolló la jornada electoral; por la escru-

(Pasa a la siguiente)

MADRID, 27. (Pyresa). — “No soy más que el artesano de una política hecha posible por la Corona y querida por el pueblo. Yo diría que el protagonista más importante de todo este proceso político ha sido el pueblo español. Creo que el pueblo español ha dado unas muestras de madurez, de reflexión, de serenidad y sensatez impresionantes. Y es el auténtico protagonista y, yo diría, el personaje auténticamente importante de este difícil año político que ha vivido España”, ha dicho el Presidente del Gobierno español, don Adolfo Suárez, en unas declaraciones difundidas anoche por la Segunda Ca-

## LISBOA: La crisis, en vías de solución

### EANES PROSIGUIO SUS CONTACTOS CON DIRIGENTES POLITICOS

(Información pág. 10)

en este número

### PLAN GENERAL DE ORDENACION

● Lledó, la Magdalena y el Molí de la Font, parajes protegidos, en el plan general de Ordenación Urbana.

(PAG. 3)

### PASTOREO

● La difícil compatibilidad del pastoreo de cabrio en las explotaciones forestales.

(PAG. 5)

### «BETLEM DE LA PIGA»

● Miguel Peris, escribió los textos del «Betlem de la pigá», que va a editarse, a los que puso música Matilde Salvador.

(PAG. 5)

### COMISION MUNICIPAL PERMANENTE

● Para hoy a la una ha sido convocada la Comisión Municipal Permanente.

(PAG. 6)

### PROVINCIA

● La actualidad en la provincia a través de las crónicas e informaciones de Almazora, Villarreal y Oropesa.

(PAG. 7)

## CONTINUA LA REVALUACION DE LA PESETA

MADRID, 27. (Cifra). — En la última sesión del mercado de divisas de la pasada semana la peseta alcanzó un nuevo índice máximo, al experimentar una devaluación del 677 por 100 frente al dólar con respecto a la cotización registrada el pasado 12 de julio, fecha de la devaluación, según los índices del Banco Hispano Americano.

En los últimos siete días la peseta se ha apreciado respecto al dólar USA (+007 por 100), marco alemán (+049), lira italiana (+018), florín holandés (+014) y corona noruega (+056). Por el contrario se ha depreciado respecto al franco francés (-023), dólar canadiense (-008), libra esterlina (-070), franco suizo (-065) y franco belga (-085).



NUESTRA CIUDAD

AGENDA DEL DIA

Miércoles, 28 de diciembre

El Sol, en Castellón, sale a las 8'24 y se pone a las 17'42 Luna en cuarto menguante el día 1

SANTOS DEL DIA

Los Santos Inocentes. — Eutiquio, Domiciano, mrs.; Domna, Agape, Teófila, vgs.; Indes, Cástor, Víctor, Rogancio, Troadio, Cesáreo, Teodoro, mrs.; Calístico, pbispo.

SANTOS DE MAÑANA

Sa. Tomás Becket, ob. y mr.; Calixto, Félix, Bonifacio, Domingo, Víctor, Primitivo, Livoso, Saturnino, Crescencio, Segundo, Honorato, mrs.; David, pf.; Trifino, Marcelo, Ebrulfo, obispos.

HORARIO DE TRENES

Table with 2 columns: Hacia Barcelona and Valencia-Castellón. Lists train numbers and departure times.

Table with 2 columns: Hacia Valencia and Castellón-Valencia. Lists train numbers and departure times.

FARMACIAS DE GUARDIA

- MARTINEZ, Bartolomé Reus, 50.
ORTIZ, Cataluña, 33. (Junto Clínica Dr. Palomo).
PESUDO, Calle San Pedro, 35. Grupo San Agustín.
EN EL GRAO
ROCA, Avda. Puerto, 14.

CUPON PRO-CIEGOS PREMIADO AYER 2 4 4 ACIERTE CON EL NUEVO colowall

REGISTRO CIVIL

NACIMIENTOS
Gustavo Hermoso Fellp.— Mercedes Amor Collado.— María Concepción Herranz Rodrigo.— Roberto Ferreres Román.— María del Carmen Roig Mestre.— Juan Carlos Gascón Pauzer.— Jorge Encinas Torres.— Silvia Bellmunt Capdevila.— Elisabet López Robles.— Sergio Soler Molinos.— Alicia Villanueva Redón.

DEFUNCIONES
Francisco Lloréns Llansola, de 73 años.— José Marco Forca, de 81 años.— José Tomé Adunara, de 72 años.— José Cardona Marmaneu, de 49 años.— Vicente Viñals Granell, de 62 años.— Pedro Marmol Bayo de 51 años.— Manuel Bernat Llop, de 67 años.— Amadeo Traver Edo, de 75 años.— Enrique Fandos Tejedo, de 76 años.— Rafael Rebol Ribes, de 66 años.— Juan Antonio Amzar Iñigo, de 71 años.

GUIA CULTURAL

CANEM.— HECTOR OBELLA. Hasta el 31 de diciembre. Poeta Guimerà, 2.— Horas de visita de 7 a 9.— Castellón.
MERCANTIL. Oleos. ANGEL NAVARRO. Horas de visita de 7 a 9. Avenida del Rey don Jaime. Hasta el 28 de diciembre.
GARBELL.— Dibujos. AMADO BELLES. Hasta el 29 de diciembre. Horas de visita de 9 a 11 y de 6 a 9. Calle Cervantes núm. 11. Castellón.
SALA BRAULIO.— Esmaltes a fuego de MIGUEL REVERT. Hasta el 30 Diciembre. Horas de visita: de 11 a 1 y de 5 a 9 tarde. Avda. Rey Don Jaime, 23. Castellón.
ARYCE.— Sala de Arte. Expone CONSUEGRA. Pinturas cerámicas. Hasta el 7 de Enero 1978. Horas visita de 11 a 1 y de 6 a 9 tarde. Huerto Sogueros, 11. Castellón.
GALERIA NONELL. VARELLA.— Esmaltes. Hasta el 3 de Enero. Horas visita: de 7 a 9 tarde. General Mola, 2. Castellón.
TERRA. Pintura y escultura. LOS NAIFS (Fernando, Rosario y Tito). Hasta el 11 de enero. Horas de visita de 11 a 1 y de 6 a 9 Calle Vera, número 13. Castellón.
DERENZI. Oleos. MOCHOLI. Hasta el 7 de enero. Horas de visita de 11'30 a 1'30 y de 7 a 9 de la tarde. Colón, 34. Castellón.

TELEFONOS PARA CASOS URGENTES

Table listing emergency phone numbers for Police, Civil Guard, Hospital, etc.

En el nuevo Plan General

Lledó, la Magdalena y el Molí de la Font, parajes protegidos

El entorno de las ermitas del término, necesitan mayor cuidado

El viernes 16 de diciembre el Ayuntamiento de nuestra ciudad celebró un pleno de carácter extraordinario, en el que se acordó la suspensión por el período de un año de la concesión de licencias de parcelación y edificación, en diversas zonas del casco urbano y término municipal.
En la introducción del dictamen elaborado con tal propósito por la Comisión de Fomento se dejaba constancia de que el acuerdo obedecía a la necesidad de no interferir los estudios y trabajos que actualmente se realizan para la revisión del Plan General de Ordenación Urbana.
Entre las zonas comprendidas en los objetivos de esta medida municipal, adoptada por acuerdo unánime de los miembros de la Corporación asistiendo al Pleno extraordinario, figuran tres parajes de especial significación para todos los castellanenses, que con el paso del tiempo pueden convertirse no sólo en las zonas de singular predilección que ya son en estos momentos, sino en otros tantos "pulmones verdes", de uso y dominio público, que posibiliten más que ahora las necesidades de esparcimiento de los habitantes de la ciudad: Ermitorio de la Virgen del Lledó, Ermitorio de la Magdalena y Molí de la Font.

LLEDO Y LA MAGDALENA

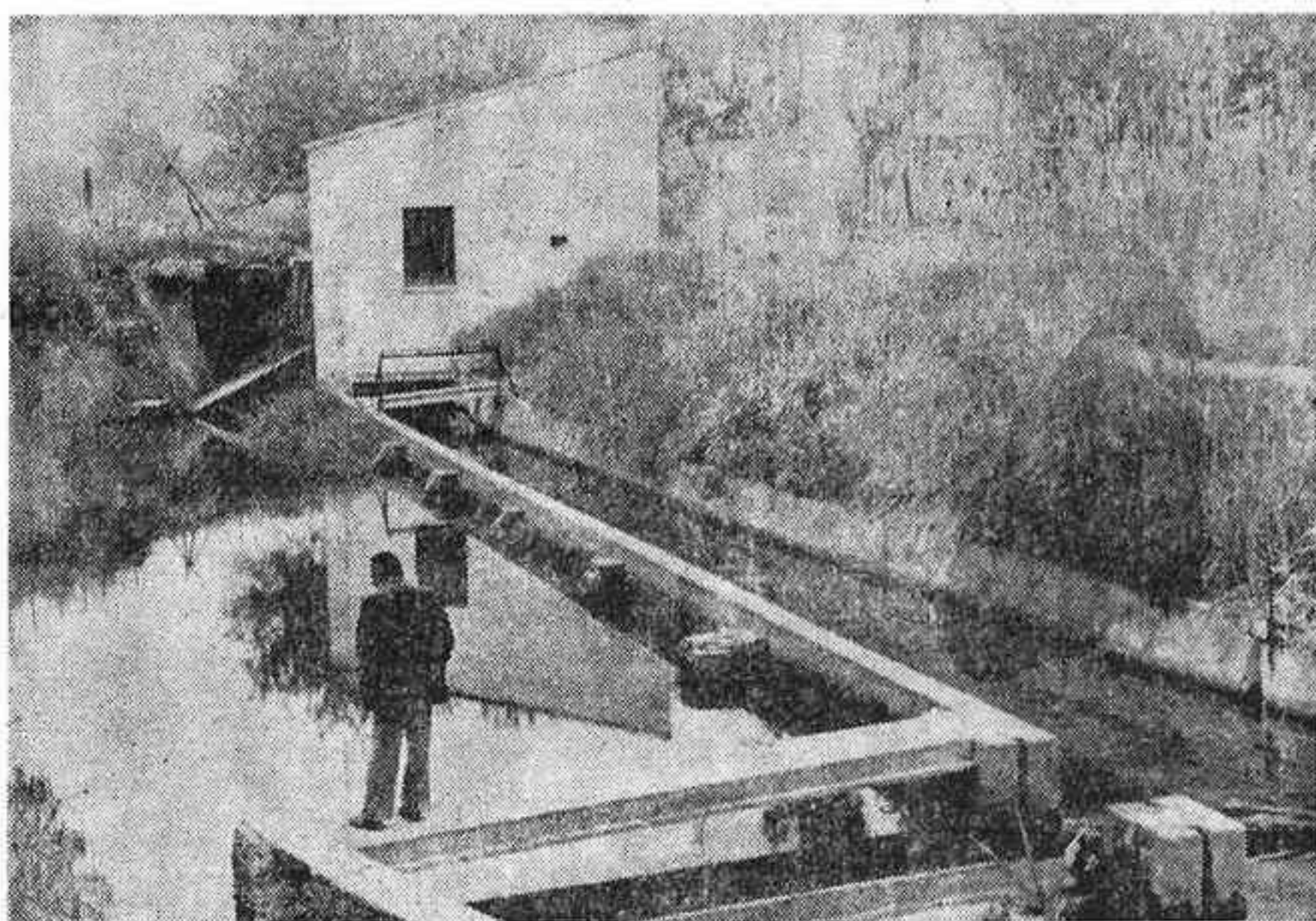
No es necesario descubrir a ningún castellanense la importancia sentimental, afectiva, histórica e incluso material de zonas como la del Santuario de la Virgen del Lledó o el ermitorio de la Magdalena, pero quizá convenga extenderse un poco más en ese otro paraje, del Molí de la Font, también citado en el texto del acuerdo municipal, que a pesar de su extraordinaria belleza no es tan conocido por el público.
En relación con los dos áreas citadas en primer término —Lledó y la Magdalena—, la prohibición de parcelación y edificación es de aplicación dentro de los siguientes límites:
Ermitorio de Lledó. Delimitado por el Camino de la Plana, Caminás, camino de Torrat y el límite de la partida La Plana. Es

EL MOLÍ DE LA FONT, CASI DESCONOCIDO

Las previsiones del Plan General de Ordenación Urbana, actualmente en fase de renovación, y el acuerdo del Ayuntamiento Pleno aludido en este reportaje, se refieren también a otro lugar pintoresco de singular belleza, aunque no tan conocido, en líneas generales, como los anteriores: el del Molí de la Font. La zona, situada cerca de la carretera nacional 340, en las proximidades de la ermita de Sant Francesc de la Font, queda delimitada por el trazado del ferrocarril Valencia-Barcelona, ferrocarril de la Pedrera al Puerto de Castellón, acequia del Se-

nillar y camino del canal número 2.

Rincón típico y bellísimo, el Molí de la Font encierra el encanto, casi immaculado, de otras épocas. Dispone de agua abundante, nacida allí mismo, de una pureza y transparencia tan acusada que difícilmente podríamos encontrar otra igual en todo el término. Quizá por eso, diversas especies de peces de río han encontrado allí su habitat natural, desarrollándose hasta alcanzar tamaños bastante considerables. El Molí de la Font, sin embargo, muestra evidentes signos de abandono de que ha sido objeto por parte de todos. Este olvido, que quizá de una parte ha contribuido a que el



El entorno de las viejas ermitas tendría que ser como un perímetro protector de éstas.

Aguas limpias y puras en el paraje del "Molí de la Font"

paisaje no sufriera grave deterioro por la acción del hombre, ha tenido al mismo tiempo sus efectos negativos con la falta de unos mínimos cuidados para que el paraje disponga de mejores condiciones como zona de visitas familiares, juegos y contacto con un ambiente natural, incontaminado. Son necesarios unos mínimos obras de restauración para que todo el conjunto del Molí de la Font esté en disposición de servir al fin que proponen los redactores del nuevo Plan General de Ordenación Urbana. Desde la limpieza de las riberas del lugar donde surge el agua, a los árboles —algunos de ellos de gran tamaño— que rodean todo el paraje, y por supuesto en el conjunto de edificaciones del viejo Molino, que debe conservarse como un símbolo, pero en mejores condiciones de las que tiene actualmente. Cualquier otra ciudad que tuviera en su término municipal una zona como la del Molí de la Font, la habría convertido ya en un rincón pintoresco de primerísima importancia. Castellón, que no dispone de muchos lugares como este, tiene la obligación moral no sólo de arbitrar medios para su protección, como ahora se ha hecho, sino tomar muy en serio la necesidad de promoverlo como parque natural.

LAS ERMITAS

No aparece en el Plan General ninguna referencia a la serie de Ermitas situadas a lo largo y ancho del término municipal de la ciudad, a pesar de que tanto por su número como por lo que han significado a

lo largo de la historia de Castellón, éstas tendrían que ser consideradas como edificios singulares, representativos de otras épocas, y en algunos casos, focos de devoción y espiritualidad. Pensamos que no estaría de más que se estudiara la ubicación de estas ermitas y que en torno a ellas se trazara como un perímetro de protección, de forma que el hombre no pueda alterar, con iniciativas actuales, el paisaje que las rodea. Las ermitas de Castellón forman parte del patrimonio espiritual de todo el pueblo y de nosotros, entre todos, veáis por su conservación y mejora. Porque desgraciadamente en muchas de ellas la conservación ya no es suficiente, hay que ir decididamente a la restauración, que las devuelva a lo que fueron en otras épocas. Estas acciones tienen además otra ventaja: su relativa economía. Porque no es lo mismo programar una actuación municipal sobre zonas rústicas como las que nos ocupan, que tratar de conseguir la creación de parques y jardines en lugares céntricos del casco urbano.

JUAN ENRIQUE MAS (Fotos: HEREDIO)

RINCON DE FIESTAS

ACTOS DE PRESENTACION DE LAS REINAS DE LAS FIESTAS DE LA MAGDALENA

A las 7,30 de la tarde tendrá lugar en el domicilio de los señores Gómez-Meliá el acto de presentación de su hija Isabel Gómez Meliá como Reina Infantil de las Fiestas de la Magdalena del año próximo, de cuyo nombramiento dimos noticia días atrás.

presentación de la Reina de las Fiestas y Damas de la Ciudad.

Nota de la Junta Central de Festejos

En relación con el acto de presentación oficial de la Reina de las Fiestas, Sonia Apariel Simón, la Junta Central de Festejos nos remite una nota informativa en la que señala: "Al formular públicamente la más cordial invitación a todos cuantos desean asistir a dicho acto, nos complace invitar con especial predilección e interés a las Reinas, Damas de la Ciudad y Madrinas de Gayatás de años anteriores, cuya presencia enriquecerá el más brillante homenaje a la Reina de las Fiestas".

Presentación de la Reina y Damas en el Ayuntamiento

De otra parte, según información recibida de la propia Junta Central de Festejos de la Magdalena, mañana jueves a las 8 de la tarde tendrá lugar en el salón de sesiones del Ayuntamiento el tradicional acto de

SUPLEMENTO EXTRAORDINARIO

Durante el presente mes de diciembre, Mediterráneo publicará el siguiente número extraordinario:

Día 31 FIN DE AÑO

Para sus anuncios en este suplemento diríjense a cualquier Agencia, o a nuestro Departamento de Publicidad, teléfono 22 00 60.

CAFETERIA VIRGINIA ¡GRAN FIESTA DE NOCHEVIEJA!

- Menú especial
Barra libre
Cotillón

Orquesta, desfile de modelos y mil y una atracciones

Ticket: 199 pesetas

¡Increíble, pero cierto!

DONATIVOS CAMPAÑA NAVIDAD 1977

DIPUTACION PROVINCIAL

Table showing donation amounts for various organizations like D. Juan Julián Julián, Caja Rural San Isidro, etc.



NUESTRA CIUDAD

La difícil compatibilidad del pastoreo de cabrío en las explotaciones forestales

Diálogo con don Rafael González Palacios, jefe provincial de ICONA

«El «Betlem de la pigá», rememora costumbres castellanenses del pasado siglo»

(MIGUEL PERIS)

Musicado por Matilde Salvador, será estrenado en la Plaza Mayor

Entre la vasta producción poética y costumbrista, Miguel Peris, varias veces laureado en Justas Literarias, ha escrito y está a punto de publicar una obra de costumbres del Castellón del pasado siglo titulada «Betlem de la pigá».



Esta entrevista nació de una conversación con Miguel Peris, en la que el poeta explicó todo cuanto con el tema se relaciona.

COMO NACIO EL «BETLEM»

—Matilde Salvador, nuestra paisana, estuvo hablando conmigo y me apuntó la idea de que escribiera el «Betlem de la pigá», una costumbre castellanense del pasado siglo. Me dijo, que se lo había pedido a mi tío Manolo Segarra, pero claro al desaparecer él, me lo proponía a mí.

Y de la idea inicial de Matilde, se pasó inmediatamente a la práctica, porque Miguel Peris comenzó a estudiar todo cuanto con esta costumbre tradicional del Castellón del pasado siglo se refiere...

—José Pascual Tirado, en su libro «De la meua garbera», nos recuerda los belenes que se hacían en los barrios populares de Castellón.

—¿Dónde se representaban?

—Antiguamente los hornos de pan cocer, eran amplios, grandes, y éste era el lugar indicado para estas representaciones navideñas de los belenes.

—¿Presenciaban los espectadores de pie?

—No. Las mujeres del barrio llevaban a los hornos sillas, generalmente pequeñas, y se acomodaban en el interior de la amplia sala.

Estas representaciones las organizaban las mujeres piadosas de los barrios, que por lo general solían tener poco trabajo en sus casas, y en las representaciones tomaban parte los niños del barrio.

—¿Quién escribía los textos?

—Las propias promotoras. En ellos había más voluntad de escribir que otra cosa. Y el valor que tenían, era ese, el de la voluntad.

—¿Dónde se representaba el «Betlem de la pigá»?

—En el «Forn del Plá», en la calle San Roque, que era propiedad de la «sinyo Quiqueta la pigá».

—¿Por qué la llamaban así?

—Seguramente porque tenía abundantes pecas o lunares.

—¿Situas tú la acción en el mismo horno de «La pigá»?

—No. Yo lo situo en el horno que había en la calle Morera, esquina a la de Alloza, que era propiedad de la «sinyo Tomasa».

DEL TEXTO DEL BELEN

Naturalmente los villancicos no pueden faltar en una representación escénica de belén. Y sobre todo ello habla Miguel Peris.

—Hay una intervención de un coro de «beates de San Nicolás»; hay también villancicos

El Belén está escrito para solistas y coros, así como para ballet. De él se conocen ya algunos fragmentos.

—Algunos de los villancicos se estrenaron en Valencia y en el ermitorio de Lidón, el pasado mayo.

—¿Se estrenará en Castellón?

—Pensamos estrenarlo en Castellón todo completo, en la plaza Mayor.

—¿Hay orquesta?

—No, es solamente para coros y danzas.

—¿Cuál es la duración de la representación?

—Creo que completa, será un par de horas. Está dividido en dos partes.

EDITADO EN CASTELLON

El texto del «Betlem de la pigá» está ya en imprenta y saldrá a la luz pública...

—El próximo 25 de abril, coincidiendo con la fiesta del Libro.

—¿Cómo será la edición?

—El «betlem» va incluido dentro del libro titulado «Triple casola»; además del «betlem», incluye «La conlloga» (inspirado en el Tombatossals, musicado por Ferrán Badal para coros. Precisamente esta obra se escenificará como teatro dramático en Almazora, una vez hayan pasado fiestas. Y ya por último también se publica «Contalla per a infants», obra que la quiere musicar María Teresa Barrachina para hacer una ópera de cámara.

—¿Te musicó ya algo?

—María Teresa ha puesto música a mis «Cançons d'amor i de mort», para cantarsas como lleds. Quizá tengamos ocasión de oírlas...

...les oíremos.

MANUEL VELLON

(Foto: HEREDIO)

(«nadaldas»). Entre ellos el «del cacahuero», el de la «crida», «dels codonyes» y otros más.

—¿Hay algún número, digamos, espectacular?

—Espectacular no es, pero quizá de los más logrados hay que resaltar una nana, «canço de bressol», que canta la propia «piá», que es muy dulce.

—¿Qué destacarías en este momento de todo el «betlem»?

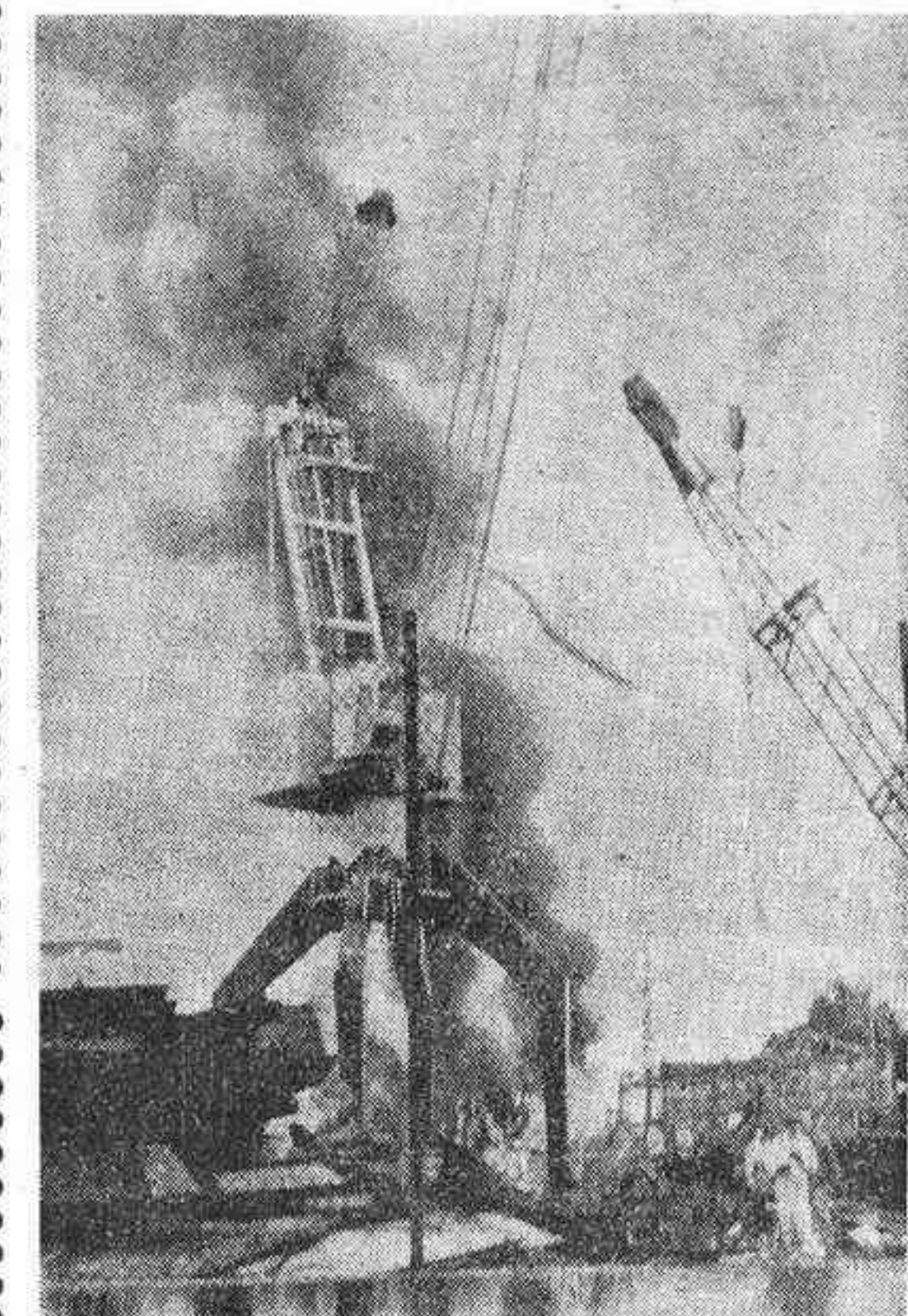
—Aparte lo dicho, creo que también resultará mucho el número cuando en la corte del rey Herodes bailan los «manans»; y ya por último el apoteosis final en el que aparecen personajes mitológicos castellanenses: «Tombatossals», «el rei Barbut», etc.

MULLIGAN'S CONFECCIONES FINAS SASTRERIA PANTALONES VESTIR, VAQUEROS, TRAJES A MEDIDA CAMISAS, CORBATAS, SUETERS, CHAQUETAS SPORT, TRAJES DE CONFECCION MULLIGAN'S Navarra, 85 CASTELLON DESEAMOS MUCHAS FELICIDADES A NUESTROS CLIENTES AMIGOS Y PROVEEDORES

GAYATA NUMERO 10

Habiendo sido premiado el número 38.085, el pago se viene efectuando en las oficinas del Banco Hispano Americano, calle Trinidad, 7. Castellón.

CALLE VIVA LLAMAS EN EL PUERTO



«Por el humo se sabe donde está el fuego», dicen en la popular zarzuela, así que, visto el humo nos dijimos: «A por el fuego». En este caso llamas en el puerto de Castellón que, desde la lejania, daban a entender la existencia de un posible siniestro, aunque después, ya en el lugar de los hechos, resultó ser una inofensiva aunque monumental hoguera en la que se consumían diversos materiales procedentes de viejos barcos, en una de las industrias dedicadas al desguace de buques. Esta vez el fuego no fue sinónimo de catástrofe afortunadamente.

Foto: HEREDIO

práctica una medida de este tipo, ¿sería con carácter general o estudiando caso por caso y monte por monte?

—Creo que más bien caso por caso, porque estas medidas son muy peligrosas si se generalizan. Lo mismo ocurre con el aprovechamiento del ganado lanar. Si este, bien aprovechado, bien llevado, puede incluso pastar en repoblaciones recién

tes, crea sin embargo muchos problemas y daños si el pastoreo no se lleva bien.

—¿Cuál es la edad mínima de los árboles para que pueda acceder a los montes el pastoreo de ganado caprino?

—El cabrío creo que en los pinares de repoblación artificial necesitará por lo menos unos veinte años. El pino carrasco —que es el que tiene la corteza más blanda— precisará de este tiempo que le acabo de indicar y además haber sufrido previamente unos claros, que es lo que le da cierta densidad para que la corteza se endurezca y resulte poco apetecible para las cabras.

LA CABRA SE LO COME TODO

—Preguntamos ahora al señor González Palacios sobre las causas de esta pugna, casi ancestral, entre los ganaderos y los responsables de explotaciones forestales.

—Cualquiera que salga por nuestra geografía nacional se puede dar una idea clara del porqué de esta pugna. España ha quedado reducida a una cuando llegó a ser un país forestal por excelencia. Esto ha sido, fundamentalmente, a causa de una forma abusiva de practicar el pastoreo, con animales que como las cabras no respetan nada, porque se lo comen todo.

—¿Cree usted pues que ha sido más perjudicial para el pinar el ganado cabrío que la acción del hombre?

—En mi opinión, sí. Pero claro es, la cabra combinada con una forma abusiva de pastoreo, en la que también interviene el hombre, por supuesto. Le insisto en que no veo muy fácil que se pueda combinar una explotación racional de la masa forestal de la provincia con el aprovechamiento de pastos para las cabras. En el caso del ganado lanar, poniendo determinadas condiciones no tienen porqué existir problemas.

—Palabras claras de don Rafael González Palacios, Jefe Provincial de ICONA, en relación con este tema del pastoreo en pinares, origen de tensiones e inquietudes en amplias comarcas del interior de la provincia, donde resulta difícil hacer compatibles las lógicas aspiraciones de los ganaderos, con la natural necesidad de defender la riqueza forestal del monte.

JUAN ENRIQUE MAS

ORGANOS



Klavier

está sonando mucho!

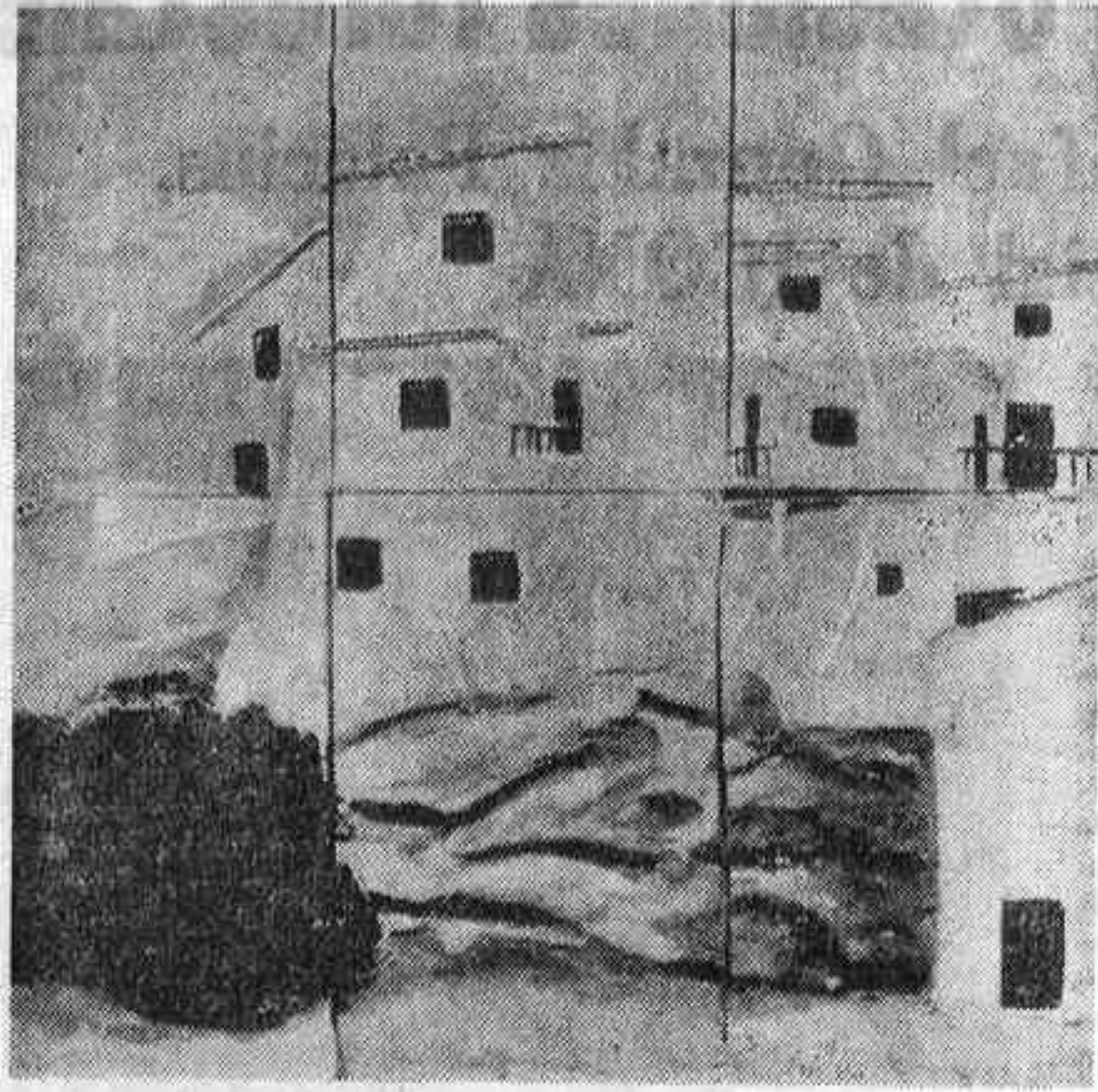
«HAMMOND» Primera marca mundial.

Klavier «su tienda de música en Castellón»

Valencia; Hernán Cortés, 24-Tels. 322 2512 y 322 2532 Castellón; Enmedio, 118-Tel. 22 79 03

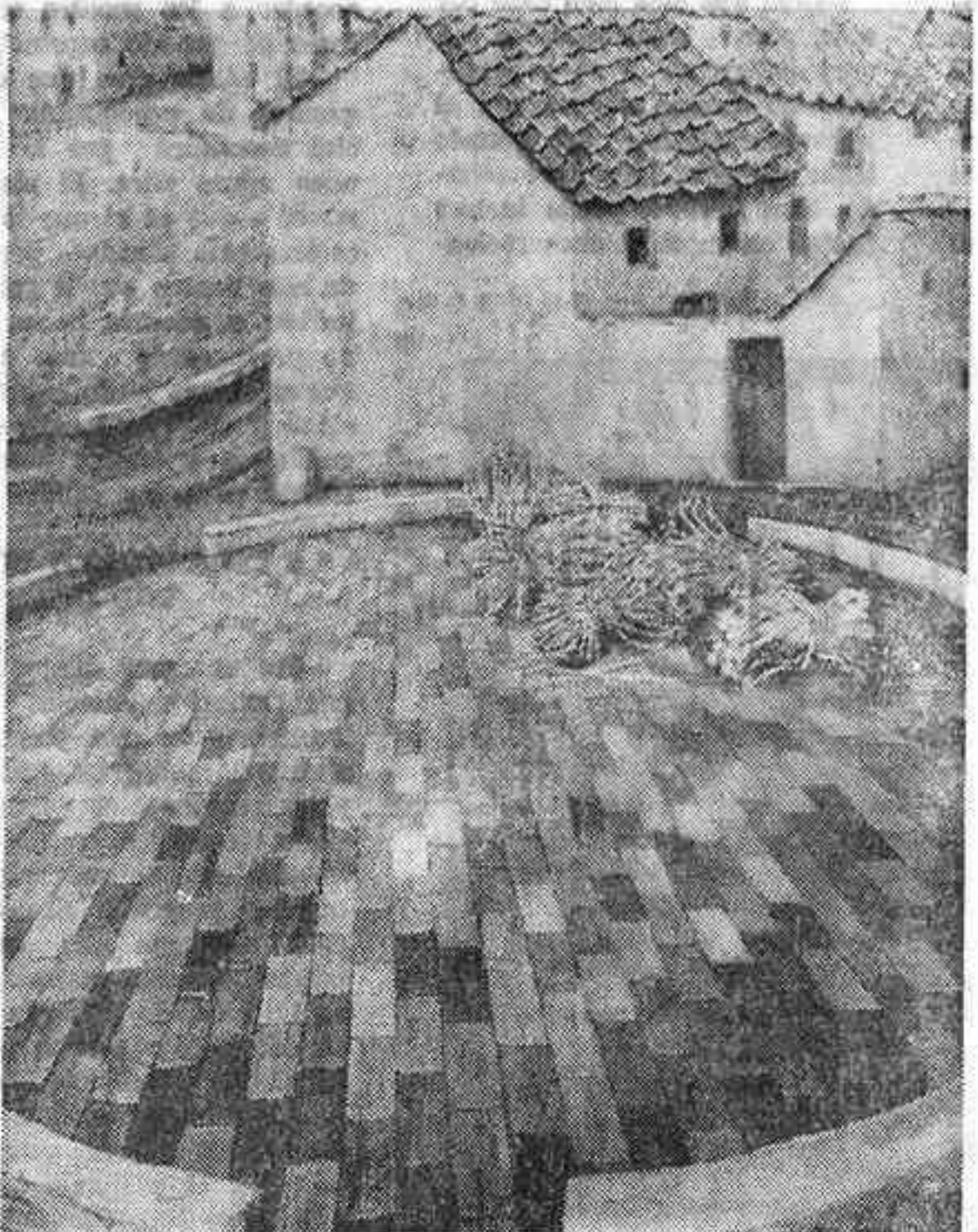
ARTES Y CUBAD

POR LAS SALAS DE ARTE
CONSUEGRA EN ARYCE



En la Sala Aryce expone Consuegra medio centenar de pinturas sobre cerámica. De ellas 38 son de una sola pieza tamaño 15x15 cms., hay otras seis sensiblemente mayores...

OLEOS DE MOCHOLI EN DERENZI



El pintor valenciano Luis Mocholi nos ofrece una nutrida exposición de formatos medios con tendencia a mayores dimensiones.

Dos aspectos llaman primordialmente la atención: La corrección en el dibujo, perspectivas y composición de una parte y, de otra los temas que aborda consistentes fundamentalmente en interiores solitarios...

Su técnica es sobria, tanto en la distribución de la materia como en la composición, desde cuando el espacio grueso de la pasta en los lugares del cuadro a los que desea dar 'brújula'.

Su temática, como apuntábamos, es muy personal: zagueros, patios y dependencias de casas de campo. Los emparrados como mosaicos, los típicos y modestos enseres, los muebles de las alquerías solitarias y silenciosas.

Hay en su obra sobriedad, economía de elementos, sencillez y poesía, todo ello con un sentido plástico muy personal. Esa sobriedad se traduce en el color y la luminosidad que, de otra parte, tiene una matización magistral, cual precisa la silenciosa, recoleta y guisa intimidad.

CERMA EXPONE EN ALMAZORA

Nuestro paisano Jacinto Cerma expone una magnífica colección de acuarelas en la Casa de la Cultura de Almazora. Son

en total 17 obras con predominio del paisaje turicense, de Castellón y de la propia Almazora. Aspectos muy agradables y con la luminosidad y cromatismo propios de cada lugar.

ARTE Y FUTBOL O PECADO Y PENITENCIA

Durante mi reciente viaje a Hispanoamérica, uno de los puntos de escala era Buenos Aires. Allí se celebraba el XXXVIII Congreso Internacional de la Asociación de Scouts Club, al que asistimos 36 castellonenses ligados al turismo y a la hostelería.

SUCESOS - SUCCESOS - SUCCESOS - SUCCESOS

PEATON HERIDO GRAVE EN LA AVENIDA HERMANOS BOU

Un peatón que cruzaba la calzada en la avenida Hermanos Bou, resultó lesionado de importancia al ser alcanzado por un turismo. El accidente ocurrió frente al número 1 de la mencionada avenida, cuando el turismo matrícula CS-4653-C, conducido por Vicente Pauner Andreu de 34 años...

NO TENIA PERMISO

Fuerzas de la Guardia Civil del destacamento de Benicarló procedieron a la detención de Juan Miguel González Fibla, de 17 años, vecino de Alcanar, que conducía la furgoneta matrícula T-54.781, para lo que carecía del correspondiente permiso.

ACCIDENTE SIN HERIDOS

No hubo heridos en choque de camiones ocurrido en el kilómetro 47 de la carretera nacional Valencia-Barcelona, en la travesía de Nules, al chocar el camión matrícula V-9736-M conducido por José Llopi Gimeno...

CULTOS

SANTA MARIA. - Hoy, misas a las 8, 9, 11 de la mañana y 9 de la tarde. SAGRADA FAMILIA. - Hoy, misas a las 8, 9 de la mañana y 6 de la tarde.

San Agustín. - Hoy, misas a las 8, 9 y 10 de la mañana. Por la tarde a las 7:30. PARROQUIA DE NUESTRA SEÑORA DEL CARMEN. - Hoy, misas a las 7:30 y 8:30 de la mañana.

Enseñanza Mixta en B.U.P. Conocida por los miembros de la Coordinadora de Asociaciones de Padres de Alumnos de nuestra ciudad, la entrega por parte del Ayuntamiento del solar destinado al tercer Instituto de Bachillerato...

El nuevo director del Museo, profesor Adolfo Luis Ribera, tiene un proyecto para el año 2.000 que resulta casi utópico porque se trata de una tarea de largo aliento y muchos millones.

Hoy se reúne la Comisión Municipal Permanente

Para la una de la tarde ha sido convocada sesión ordinaria semanal de la Comisión Municipal Permanente del Ayuntamiento de nuestra ciudad, en cuyo orden del día figuran, entre otros, los siguientes temas:

COORDINADORA DE ASOCIACIONES DE PADRES DE ALUMNOS

Necesidad de un colegio nacional en la zona de Grapa

La Coordinadora de Asociaciones de Padres de Alumnos de Castellón se ha reunido en las Escuelas Pías, con asistencia de representantes de los centros Carmelitas, Cervantes, Escuelas Pías, Diputación, Fadrrell, Ejército, Luis Rovest, Maestro Canós, Consolación, San Agustín, La Marina, Instituto Francisco Ribalbo y Colegio Universitario.

ACTIVIDADES POLITICAS

Reunión de grupos políticos en Alquerías del Niño Perdido

Convocada por la Agrupación Local del Partit Comunista del País Valencià, se reunieron en Alquerías del Niño Perdido miembros de dicho partido, del P.S.P. del País Valencià, Asociación de Padres de Alumnos y una amplia representación de los profesores de E.G.B.

ESCRIBEN LOS LECTORES

SOBRE UNA DONACION AL ARCHIVO REGIONAL

En el diario Mediterráneo del día 16 de los corrientes y en la página «Nuestra Provincia», figura una crónica de Villarreal, sin firma de ninguna clase, en la que se encabeza textualmente: «Entrega de la obra musical de D. Benito Traver al Ayuntamiento de Valencia».

A continuación expone que ésta será entregada al Ayuntamiento de Valencia el día 20 de los corrientes a la una de la tarde en el salón de la Chimenea de dicho Ayuntamiento, en cuyo archivo se deposita definitivamente en sitio seguro.

Sin ánimo de polémica y solamente a efectos de una información completa ante los villarrealeses, escribo estas líneas, ya que el corresponsal, o quien haya escrito la crónica, sólo da la información en una cuarta parte, puesto que las obras que se depositan el mismo día y a la misma hora, son de cinco músicos villarrealeses.

Según una carta que obra en mi poder del Padre Tena (quien es el que hace la entrega), fecha 7 del corriente, dice textualmente: «La entrega de las obras de su hijo Rafael, Traver, Meseguer y Avellana (después me enteré que es Goterris, hijo también) tendrá lugar el día 20 del corriente a la una en el Salón de la Chimenea del Ayuntamiento de esta capital. Espero que Ud. y sus familiares nos honren con su presencia».

Al informar debidamente de este acontecimiento, no me anima ningún deseo de menospreciar la obra de Mesén Berito, sino todo lo contrario; siento por él y su obra un gran cariño como discípulo que fui suyo y valoro quizá más que nadie su nombre.

VICENTE BELTRAN

Programas de radio

RADIO CASTELLON CADENA S. E. R.

7.40 Sintonía y apertura de la emisión.- 7.45 Matinal Cadena SER. Producción de los Servicios Informativos de la SER, con una amplia red de correspondientes y comentaristas sobre temas de máxima actualidad.- 8.30 Música en Long-Play.- 9. Cante flamenco.- 9.30 Discounicia.- 9.45 La saga de los Porretos.- 10 Matinal musical.

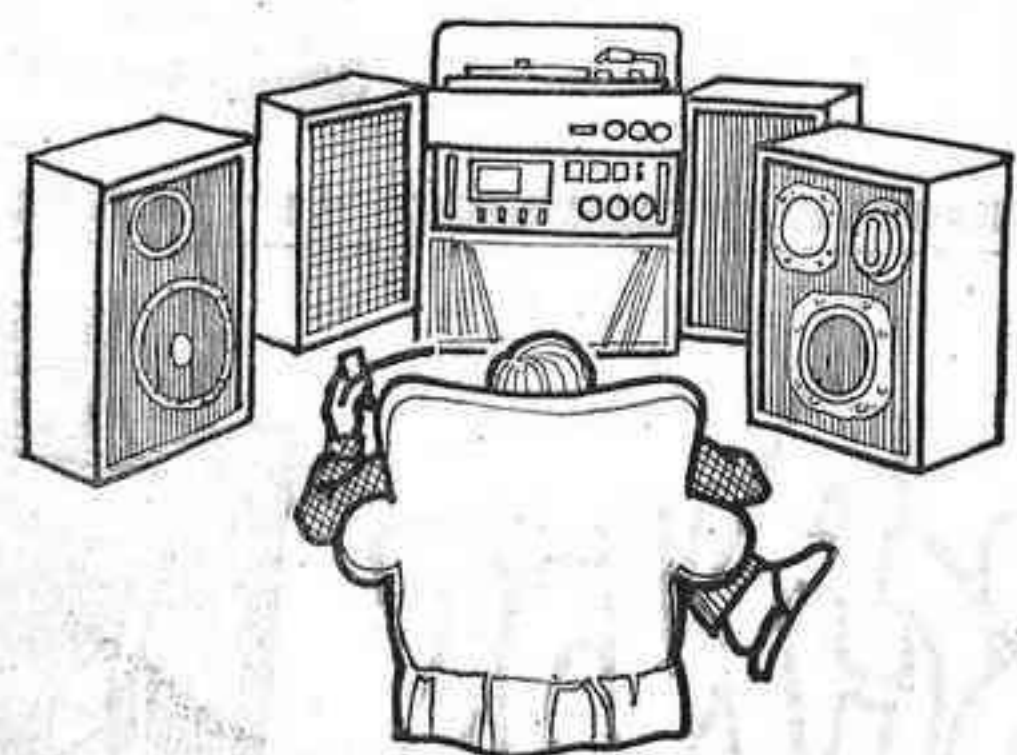
10.25 La Pepita de Oro.- 10.30 El intérprete del día.- 10.35 Disco Club. Amenizado por Vicente Escura.- 11 Mediodía Cadena SER.- 12.10 Servicio meteorológico de Levante.- 12.15 Camino musical.- 12.30 El deporte.- 12.40 Discos Flash.- 13.10 Cotizaciones de productos agrarios.- 13.20 Ayer y hoy.- 13.35 Festival 77.- 14 Actualidad 14 horas.- 14.30 La SER informa.- 14.45 La voz de Bocarra.- 15 Canta para Vd.- 15.30 Los estrenos de la SER.- 15.55 La canción de la semana.- 16 La muchacha que vino de lejos. Novela de Abel Santa Cruz. (Cap. 53).- 16.45 Una voz y una canción.- 17 Eva nada más. Novela de Sautier Casaseca. (Cap. 123).- 17.30 Protagonista la música.- 18 Temos al día.- 18.15 Amenidades.- 18.30 La SER informa.- 18.35 Pequeño musical.- 19 Montecristo. Novela de Sautier Casaseca. (Cap. 123).- 19.30 Los cuarenta principales. (Revisión).- 20 La SER informa.- 20.30 Éxitos del momento.- 20.45 Rátigas deportivas, por Chencho.- 22 La SER informa.- 22.30 Diario musical SER.- 23 Hora XXV. Director, Ignacio Gabaldón.- 1 Cierre.

En Marton guardamos alta fidelidad al sonido.

Con equipos HI-FI

Si tiene Vd. un oído que se resiste a digerir todo lo que le echen, hágase con un buen equipo HI-FI. En Marton disponemos de la más fabulosa selección en material de alta fidelidad: platos, bafles, sintonizadores, micrófonos, auriculares, etc.

Regálese un buen equipo HI-FI y páguelo en 2 años sin entrada



MARTON Music hogar Segorbe, 14 Tel. 217428 Castellón

12 El Angelus.- 12:03 Servicio informativo.- 12:10 Mediodía musical.- 12:30 Los favoritos de Radio Cadena Española.- 13 Servicio informativo.- 13:05 Sabor español.- 1:35 Epitafio. La voz de Castellón. Servicio informativo local y provincial, con crónicas, reportajes, informaciones y entrevistas.

Skán da GRAN SELECCION EN REGALOS DE EMPRESA MAYOR, 32 CASTELLON

NUUESTRA PROVINCIA

CONCURSO DE CANARICULTURA Y PAJAROS DEL CAMPO

Del 2 al 8 de enero se celebrará en nuestra ciudad el VI Concurso Ornitológico...

El concurso se disputará entre pájaros de las siguientes razas: color, rizados, moña, postura, roller, malinois, timbrado español...

Según señala el reglamento del VI Concurso Social de Canaricultura y Pájaros del Campo, se concederá un gran premio en la variedad de color y canto al pájaro que alcance la máxima puntuación...

La exposición de los ejemplares que tomen parte en este certamen se efectuará en el Edificio Hucha, de la Caja de Ahorros...

CRONICA DE ALMAZORA

CONCURSO ESCOLAR.- JUBILACION.- REPRESENTACION TEATRAL

No creemos sea muy corriente que en un pueblo de la densidad de población como el nuestro concurren nada menos que 190 estudiantes a un Concurso Escolar de Redacción...

Sin embargo, así ocurrió como ya anunciamos la semana anterior, resultando premiados los diez siguientes: Hernán Canós Beltrán, Antonia Velasco Romero, Claudia Ballester Grifo...

En cuanto al Jurado estuvo compuesto por los profesores de los distintos Colegios: don Vicente Rogelio Beltrán Serra, doña Ana Mari Martínvarro Escura, don Ramón Lafuente Mar-

ti y don Manuel Renau Sancho. Y por el Director de la Entidad patrocinadora del Concurso, don José Galí Sancho.

JUBILACION

El 18 del corriente mes se jubiló el Oficial-administrativo del Ayuntamiento de Almazora, don Joaquín Cabedo Sapeira, después de 33 años de eficientes y esforzados servicios...

Por lo que en un acto íntimo celebrado el día 20 en el salón de sesiones del Ayuntamiento de la villa, con asistencia del señor Alcalde don Manuel Claramonte Serra, algunos Concejales y todos sus compañeros de trabajo...

Y en este acto sencillo a la vez que emocionante de la despedida, dijo entre otras cosas don Pedro García Rabasa, secretario del Ayuntamiento: «Que resultaba altamente reconfortante asistir al momento emotivo en que un compañero honesto, fiel, íntegro y amante de su trabajo hasta el riesgo de su propia existencia, se despedía tras toda una vida de dedicación al pueblo y sus gentes».

Como así ha sido efectivamente en su vida y en su profesión, el amigo de tantos de nosotros Joaquín Cabedo. Enhorabuena.

REPRESENTACION TEATRAL

En el no solamente malhumorado sino irritado ambiente en que vivimos, son como un respiro de alivio, las entrañables conmemoraciones navideñas. Con motivo de las cuales se prodigan por estas fechas en tantos pueblos y ciudades del armenado mundo, Belenes y Nacimientos, árboles de Noel y representaciones teatrales...

Y Almazora no es una excepción. Y así, los alumnos del séptimo nivel del Colegio Nacional «Cardenal Cisneros», pusieron el domingo día 18 en el escenario del Teatro Parroquial, tres obras teatrales, a tono con la época navideña y sus pocos años: «La insula Barataria», «Els tarróns d'Alacant» y «El Niño que tenía miedo».

J. GALI SANCHO

Crónica de Villarreal

Aumentan los inmigrantes. - Correspondencia acumulada en Correos. - Concurso de cuentos.

Cuando empieza la campaña naranjera suelen venir trabajadores de fuera para emplearse en la recogida de naranja. Este año se ha batido el record en este sentido y los hay de Portugal, Francia, Alemania, Marruecos, Egipto y además de todos las regiones españolas.

Su presencia entre nosotros será la novedad de estas fiestas, pues, cuando creíamos que para Navidad regresarían a sus casas, como es normal en estas fechas —cada mochuelo a su olivo— resulta que están llegando nuevos contingentes de inmigrantes.

Algunos de ellos son profesionales en esto de ir de acá para allá en busca de trabajo y quien más, quien menos, se han recorrido en este plan media Europa, cuando no medio mundo. Con decirles que han venido a coger naranja hasta hispanoamericanos...

RESPONDENCIA ACUMULADA EN LAS OFICINAS DE CORREOS

Los carteros urbanos se niegan a hacer horas extraordinarias porque estiman que la retribución que les han asignado por el exceso debido al extraordinario aumento de correspondencia del período de Navidad —2.500 pesetas en total— no es remunerativo, mayormente si se compara con el que les han ofrecido a los carteros de algunas capitales como Madrid, Barcelona y Valencia por el mismo concepto...

trabajar las siete horas reglamentarias, en las que reparten lo más importante y urgente. Mientras tanto, la correspondencia se va acumulando en la Administración y llenando los sacos de correos. Actualmente son ya más de diez los que esperan almacenados y repletos de material acumulado.

CONCURSO DE CUENTOS NAVIDENOS

Como en años anteriores, la Congregación de los Luises ha convocado el Certamen Literario Infantil de cuentos sobre el tema Navidad y Reyes.

Pueden concurrir al mismo cuantos niños y niñas lo deseen, siempre que su edad no exceda de los catorce años. Debe presentarse un original manuscrito e ilustrado con dibujos realizados por el mismo concursante.

El plazo de entrega de los trabajos finaliza el 31 de diciembre a las 24 horas. Para más detalles, diríjase a la secretaría de la Congregación, avenida Miguel Primo de Rivera, 11, Villarreal.

CORRESPONCAL

LAS OBRAS QUE PROVOCAN LOS ATASCOS EN LA N-340 NO SON DE LA AUTOPISTA

La oficina de prensa de Aumar nos informa que, en relación con la noticia publicada ayer sobre grandes atascos en la carretera Nacional 340, a su paso por la Ribera de Cabanes, las obras que originan los problemas a la circulación no corresponden a la Autopista Tarragona - Valencia, y por supuesto no las realiza la empresa encargada de la construcción de ésta. Se trata de trabajos realizados para facilitar la evacuación de aguas.

NOCHEVIEJA EN

PLAY-BOY

COTILLON CON ESPECTACULO

2.000 Ptas. PAREJA

OROPESA

Reuniones de la Sociedad Instructivo Recreativa y Centro de Iniciativas Turísticas

S. I. R.

Se ha celebrado Junta General de la Sociedad Instructivo Recreativa bajo la presidencia de don Manuel Moliner Bernat y Junta Directiva, con temas muy importantes, entre los que citamos: admisión de nuevos socios, nuevo conserje y renovación algunos cargos directivos.

Para la plaza de conserje habían siete solicitudes, y a través de votación por parte de los 200 socios asistentes, se nombró a don Ismael Marín, con un amplio margen de votos. Con respecto a cargos directivos fueron nombrados don Rafael Albert, como secretario, y don Vicente Lloréns, don Miguel Horcajada y don Ernesto Lloréns, como vocales.

La reunión resultó muy animada y se mostraron, por parte de la directiva, fervientes deseos de que la «Sociedad» alcance un gran nivel en todos los aspectos. Estamos seguros que lo conseguirán, pues preparación y ánimos no les faltan.

C. I. T.

También el Centro de Iniciativas Turísticas de la localidad celebró Junta, pero a nivel directivo. Como asuntos sobresalientes: la nueva película turística «Costa de Azahar» el complejo que se construye en primera línea de la playa de la Cóncha, que por sus características parece que va a ocupar un gran volumen, con el cambio paisajístico correspondiente; entrada autopista en Oropesa, que según referencias no se construye como se dijo en un principio, pues se elimina el puente sobre la N-340, lo cual supondrá, si así sucede, la creación de un nuevo problema circulatorio para nuestra villa, que los tiene en demasía; trámites para la nueva guía turística y tríptico; confección memoria actividades, estado contable de la entidad y trámites para instalación posible de un Blingo.

Agenda muy apretada y extensa, que se fue desarrollando con deseos de encontrar soluciones.

C. TAULE



CLUB NAUTICO

TEL.: 22 24 90 - GRAO-CASTELLON

CENA - BAILE NOCHEVIEJA

MENU

- Ostras de Arcade
Langosta y Langostinos (Salsa Tártara)
Filete Mignon
Tarta Silvestre
Helado de Moca
Vinos de Rioja
Champaña Nom Plus Ultra

¡GRAN COTILLON!

ORQUESTA:

LOS CANDY'S

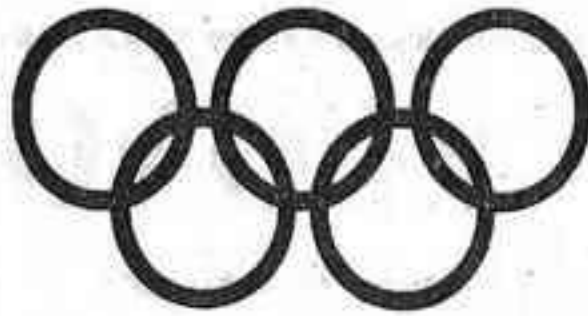
¡REGALOS PARA TODOS!

Skanda

GRAN SELECCION EN REGALOS DE EMPRESA
MAYOR, 32 CASTELLON



BUSQUE LA FELICIDAD DE SUS HIJOS EN



TODODEPORTE

Almacenes oficiales de SS. MM.

HOTEL "EL PRAT" NOCHE VIEJA

LUCENA DEL CID TLF. 71 ALMAZORA TLF. 561010

- GRAN CENA CON ORQUESTA
BARRA LIBRE
COTILLON A LA MADRUGADA
HABITACION Y DESAYUNO

Para celebrar medio millón de Fiestas, regalamos el Fiesta "medio millón."



A nuestra fábrica de Almusafes le ha correspondido sacar de su cadena el Ford Fiesta 500.000.

Y como es un número muy importante, vamos a celebrar esta cifra redonda, regalando ese Fiesta y cien premios más.

Sólo tiene que participar en la quiniela para adivinar la versión y color del Fiesta "medio millón". Y todas esas quinielas —en caso de coincidencias— se sortearán ante Notario. Nada más.

Conste que podíamos haberlo hecho más difícil. Ya se sabe que hay múltiples opciones y tapicerías para cada Ford Fiesta. Pero lo que queremos es que usted acierte.

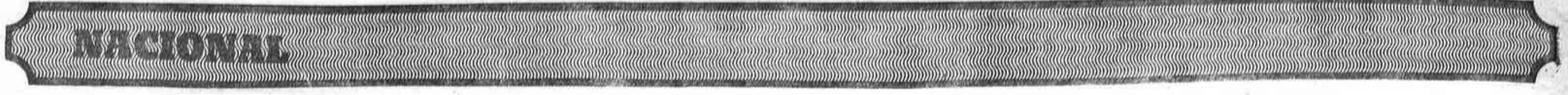
En cualquier Concesionario Ford le informarán de cómo participar.

Vaya enseguida a su concesionario más próximo. El plazo de admisión de quinielas se cierra el próximo 8 de Enero.

... Y celebre el medio millón de Fiestas, llevándose el Fiesta "medio millón".

FORD FIESTA





# SUAREZ CONOCIO LAS NECESIDADES DE LOS PENSIONISTAS Y JUBILADOS

## Los problemas económicos de la tercera edad afectan a cuatro millones de personas

MADRID, 27. (Servicio de documentación de Pyresa). — El Presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, recibió ayer a una comisión de pensionistas y jubilados que le entregaron una serie de peticiones, entre las que figuran un aumento de pensiones, ya que consideran que los cuatro millones de personas que viven de estas prestaciones no les son suficientes las actuales para vivir. Asimismo presentaron otra serie de reivindicaciones, tales como el aumento de residencias y prioridad para la política asistencial de los pensionistas y jubilados.

Con esta visita de los ancianos al Presidente Suárez saltan de nuevo a la actualidad los problemas de la tercera edad, que se concretan en uno sólo: la marginación. En 1970 España tenía 94 personas de 65 años cumplidos por cada mil habitantes. Mientras la población total española se duplicaba en los últimos cien años; con una tasa media anual de crecimiento del 0,8 por ciento, la población anciana se multiplicaba casi por cinco, con un ritmo de crecimiento anual del 1,7 por ciento doble del de la población en su conjunto. Actualmente son cuatro millones las personas que han cumplido los sesenta años de edad.

Cuantías mensuales	Jubila.	Inval.	Viuved.
Menos de 3.850 ... ..	30.231	49.098	65.719
de 3.851 a 4.950 ... ..	277	63.105	170.560
de 4.951 a 7.150 ... ..	1.005.739	225.299	442.611
de 7.151 a 11.000 ... ..	796.209	272.609	10.682
de 11.001 a 16.500 ... ..	60.481	37.660	1.607
más de 16.500 ... ..	21.790	11.483	47
Total ... ..	1.914.727	659.334	691.226

Cuantías mensuales	Orfand.	F. fami.	Total
Menos de 3.850 ... ..	39.486	7.175	191.709
de 3.851 a 4.950 ... ..	15.406	2.529	261.957
de 4.951 a 7.150 ... ..	7.474	27.905	1.709.301
de 7.151 a 11.000 ... ..	14.641	7.591	1.101.732
de 11.001 a 16.500 ... ..	1.637	2.700	104.085
más de 16.500 ... ..	198	541	34.049
Total ... ..	79.105	48.441	3.342.633

# DE TODA ESPAÑA

## \* Pasajera distinguida del Estrecho

Se ha celebrado en el puerto de Algeciras la cuarta edición de la "Pasajera Distinguida del Estrecho". En esta ocasión ha resultado en la ballarina española Teresa de Luna, y que a las diez y media de la mañana fue agasajada en el puerto de Algeciras, desde donde partió hacia Ceuta para recibir el homenaje del centro de iniciativas turísticas de la ciudad, que organiza dicho acto en colaboración con el CIT del Campo de Gibraltar.

## \* Disgusto contra Lola Flores

La intervención de la cantante Lola Flores en el espacio televisivo "300 millones" ha producido mala impresión en Galicia, al interpretar un villancico, cuya letra dice: "Yo voy con mi borriquito, cargado de huevos frescos, y a la mitad del camino me los ha robado un gallego". Ello ha provocado indignación en Galicia e incluso los parlamentarios moviéndose con gran celeridad, lograron que dicha estrofa se suprimiese en la repetición del programa del jueves.

## \* Manifestación en bicicleta

Una manifestación de unas 25 personas, montadas en bicicleta y gritando "menos humos" y "ambiente natural", ha recorrido las calles de La Coruña, esta manifestación, promovida por grupos ecologistas, es la segunda de su género en La Coruña. En esta oportunidad, las bocinas de los automóviles sonaron con fuerza en el centro de la ciudad, no se sabe si solidarizándose con la manifestación o protestando por la interrupción del tráfico.

## \* Dimisión Ayuntamiento

La corporación municipal de la villa de Sada ha presentado su dimisión irrevocable ante el gobernador civil de La Coruña, Antonio Pol González. El motivo de la dimisión es la duda manifestada sobre la no representatividad de los concejales.

## \* No salió «Sol de España»

Ayer martes no se publicó "Sol de España", por no haber percibido el personal la paga extra de Navidad. El paro ha si-

# EL PLAN ENERGETICO NACIONAL, AL PROXIMO CONSEJO DE MINISTROS

MADRID, 27. (Cifra). — El plan energético nacional y la desprivatización del metropolitano de Madrid son los puntos más importantes del temario que estudiará mañana la comisión técnica de subsecretarios.

Esta comisión se reunirá mañana bajo la presidencia del ministro Otero Novas, con el fin de preparar el orden del día del próximo Consejo de Ministros, que, aunque todavía no ha sido convocado oficialmente, se celebrará, casi con toda seguridad, el próximo día 30.

# CONSEJO DE GUERRA SEGUIDO CONTRA EL CAPITAN JOSE IGNACIO DOMINGUEZ HA SIDO CONDENADO A SIETE AÑOS DE PRISION

MADRID, 27. (Pyresa). — A las nueve de la mañana ha dado comienzo hoy el consejo de guerra seguido contra el capitán de Aviación, José Ignacio Domínguez, acusado de sedición por su pertenencia a la Unión Militar Democrática, de la que ha actuado como portavoz en el extranjero durante cerca de un año.

El consejo está presidido por el Director de Personal de la Jefatura Superior de Personal del Ejército, general de División Ricardo Arozarena y actúa como el teniente coronel Juan Berja defensor del Capitán Domínguez de Quiroga, y como fiscal jurídico-militar el teniente coronel de Artillería, Enrique Ugarte García, quien pide quince años de reclusión para el procesado.

A pesar de haber sido instruido el proceso por el presunto delito de sedición, el fiscal considera al delito como provocación para la rebelión por entender que así se hace en la declaración ideológica de la UMD, organización a la que califica de entidad subversiva que pretendía obtener la acción de las fuerzas armadas para cambiar las instituciones fundamentales de la nación sin una evolución pacífica.

## \* SIETE AÑOS DE PRISION

MADRID, 27. (Pyresa). — El capitán de Aviación, José Ignacio Domínguez ha sido condenado a la pena de siete años de prisión como autor de un delito de conspiración para la rebelión militar, según sentencia dictada a últimas horas de la noche de hoy.

El capitán Domínguez, último procesado de la Unión Militar Democrática, actualmente en baja administrativa, ha sido separado del servicio, con suspensión de cargos públicos durante el tiempo de la condena.

# RESTAURANTE MONTORNES CENA FIN DE AÑO

MENU:

- Crema de ave con tapioca
- Cascada de mariscos
- Pato a la naranja (3 saizas)
- Puré de castañas
- Tarta Fin de Año.
- Su Cotillón y las Uvas de la Suerte
- Vinos de Rioja
- Champán: Freixenet Carta Nevada
- Café y Licores

PRECIO: 1.200 pesetas por persona

SALON, AMENIZADO CON UN EQUIPO MUSICAL

Reserve su mesa llamando al Tno. 30 09 58. BENICASIM

# BOLSA-BOLSA-BOLSA-BOLSA-BOLSA

## Continúa la evolución favorable

MADRID, 27. (Pyresa). — La semana última del año ha continuado desarrollándose favorablemente, aunque hay que advertir que por algunos grupos se apreció más contenimiento; incluso ciertas realizaciones de beneficios para valores. Los grupos más fuertes siguen siendo eléctrico y, al igual que el pasado viernes monopolios, con ganancia de 3 puntos y subida importante de 450 enteros para Telefónica. En este ambiente más sostenido se ha movido el mercado con lógica repercusión para ciertos grupos de las ganancias de los últimos días, aunque tampoco se respiraba un ambiente de predominio de la oferta.

Por sectores, aparte de las fuertes ganancias de monopolios y eléctrico, las diferencias se han acortado sensiblemente: cede 0,06 centésimas el químico y 0,12 las sociedades de inversión, gana 0,68 construcción, etc.

En conjunto, apertura de semana más equilibrada y contenida, menos para dos grupos que continúan muy fuertes: monopolios y eléctrico. El índice general sube 0,82 puntos, cerrando a 6907.

EN BARCELONA  
BARCELONA, 27. (Cifra). — La primera sesión de la semana ha tenido un comportamiento irregular. Se ha iniciado la jornada dentro de un ambiente muy activo y buena disposición del dinero principalmente para el sector eléctrico. A partir del grupo químico el mercado ha desmerecido en animación al mismo tiempo que se producían real-

# COTIZACIONES

Cotizaciones del día de ayer en la Bolsa de Madrid. Información facilitada por el Banco de Valencia.		ELECTRICAS		Dragados ... .. 250		Vallehermoso ... .. 126	
<b>VALORES</b>							
<b>BANCOS</b>							
Valencia ... ..	415	Feesa Grande ... ..	72				
Atlántico ... ..	244	Feesa Pequeña ... ..	74,25				
Banesto ... ..	255	Fenosa ... ..	72	<b>INMOB. Y URBAN.</b>			
Bilbao ... ..	297	Hidro-Cantábrico ... ..	82	Bami ... .. 93			
Central ... ..	372	Hidro ... ..	82,25	Inm. Metro ... .. 103			
Exterior ... ..	274	Iberduero ... ..	97,50	I. Urbis ... .. 112			
General ... ..	250	Sevillana ... ..	70,75	Zabalburu ... .. 78			
Guipuzcoano ... ..	263	Unión Eléctrica ... ..	70	<b>INVERSION MOB.</b>			
Herrero ... ..	535						
Hispano ... ..	236	<b>AGRICULTURA Y ALIM.</b>					
L. Quesada ... ..	229	El Aguila ... ..	67	Cartinbao ... .. 84			
Pastor ... ..	360	Azucarera ... ..	80	Cartisa ... .. 182			
Popular ... ..	230	Ebro ... ..	323	Insa ... .. 109			
Rural ... ..	725	Vifredos ... ..	92	Popularinsa ... .. 116			
Santander ... ..	348	<b>COMERCIO</b>					
Vizcaya ... ..	236	Financiera Banque ... ..	1330	Campa ... .. 287			
Zaragozano ... ..	255	Galerías Preciadas ... ..	104	Tabacalera ... .. 178			
Bankunión ... ..	142	<b>CEMENTOS Y CRIST.</b>					
Fomento ... ..	244	Cementos Alba ... ..	114	<b>NAVEGACION Y PESCA</b>			
Granada ... ..	171	Asland ... ..	107	Trasatlántica ... .. 100			
Ind. Cataluña ... ..	186	Valenciana Cementos	209	<b>PAPELERAS</b>			
Noroeste ... ..	143	Portland Valderrivas ... ..	130	Sarrío ... .. 79			
Urquijo ... ..	286	<b>CONSTRUCTORAS</b>					
Celsa ... .. 116							

# ECONOMIA EN BREVE

Dividendo del Banco de Santander  
A partir del próximo día 2 de enero el Banco de Santander comenzará a distribuir a las acciones de la citada entidad el dividendo complementario por los beneficios del presente ejercicio. Dichos dividendos, que son del 12,75 y del 3,20 según la numeración de las acciones, serán distribuidos también por las sociedades Bansaiber, Cartera Mobiliaria S.A., Central de Inversiones en Valores, Financiera Bansaider, y Norte de Valo-

Unidos estos importes al que se pagó por el dividendo a cuenta en julio pasado, se totalizan 17,50 pesetas netas para cada acción en el presente ejercicio, lo que representa el 7 por ciento de su valor nominal.

Enpetrol 77  
A unos 150.000 millones de pesetas se acercara la facturación de Enpetrol en 1977, con lo que esta empresa petrolera mantendrá el segundo puesto en el ranking español de ventas.

Microbuses españoles para Venezuela  
La empresa nacional Enasa enviará próximamente las primeras unidades de transporte de pasajeros para Venezuela, con arreglo al contrato firmado recientemente y por el que la empresa española suministrado a la nación venezolana un total de 1.500 microbuses pegosos destinados al transporte público en Caracas.

Créditos agrícolas  
El Banco de Crédito Agrícola, tras la pasada reunión de su Consejo de Administración, con-

**Skanda**  
GRAN SELECCION EN REGALOS DE EMPRESA  
MAYOR, 32 CASTELLON



NACIONAL

Gutiérrez Mellado con la Comisión de Defensa del Senado

Ballarín expuso las ideas renovadoras para afrontar toda la problemática de las Fuerzas Armadas

MADRID, 27 (Pyresa). — La mesa de la Comisión de Defensa del Senado, presidida por su titular, Alberto Ballarín Marcial, ha visitado esta mañana en su despacho oficial al vicepresidente primero y ministro de la Defensa, teniente general Gutiérrez Mellado...

que los servicios se presten de modo más intenso y formativo, para asegurar su máxima eficacia. Nos plantearemos, dijo, el tema del material e instalaciones militares, para renovar aquél y sustituir los viejos cuarteles, envueltos en el crecimiento urbano, por campos abiertos de entrenamiento y maniobras...

ELECCIONES SINDICALES

JIMENEZ DE PARGA SE REUNE CON REDONDO Y CAMACHO

Si no hay objeciones, las elecciones se celebrarán en las fechas dadas

MADRID, 27 (Pyresa). — Antes nos decían que la convocatoria de elecciones no se podía hacer mientras las centrales no nos puséramos de acuerdo. Ahora lo estamos sólo falta que el Gobierno se ponga de acuerdo...

no importan tanto las fechas cuanto el cumplimiento estricto de las normas electorales, que Redondo calificó de «confusas». «La convocatoria es un derecho de las centrales...»

que están en contacto con otras centrales, y negaron el carácter unilateral de esta entrevista con Jiménez de Parga. «Esperamos —dijeron los secretarios generales— que este acuerdo tenga un importante reflejo en las demás centrales...»

sucesos en españa

BILBAO: Aparece muerta una niña de siete años

Atracan dos gasolineras en Madrid

BILBAO, 27. (Pyresa). — El pasado sábado se denunció en la Guardia Civil del pueblo vizcaíno de Arrigorriaga la desaparición de la niña María Luz Martínez Llano, de siete años de edad...

petrar dicho robo se forzó la puerta de entrada, un cerramiento metálico y la caja fuerte.

ATRACOS A GASOLINERAS

MADRID, 27. (Pyresa). — Esta madrugada se han producido dos atracos a sendas gasolineras de Madrid perpetrados al parecer por una banda juvenil. El primero se cometió a las dos de esta madrugada en la gasolinera de la calle Infanta Isabel II...

El cadáver de la niña se hallaba cubierto con unas ramas, viéndose únicamente una de sus manos. Fue descubierta por la Guardia Civil que rastrea dicha zona...

DETENIDOS DOS VENEZOLANOS

MADRID, 27. (Pyresa). — La policía madrileña ha detenido a dos venezolanos presuntos autores de robos en domicilios particulares, atentado contra funcionarios del Cuerpo General de Policía...

TRES BODAS SIMULTANEAS EN LA RESIDENCIA DE LA SEGURIDAD SOCIAL DE ALGECIRAS

ALGECIRAS, 27. (Pyresa). — En la residencia de ancianos de la Seguridad Social de Algeciras, han contraído matrimonio esta mañana tres parejas de ancianos al mismo tiempo...

ROBO IMPORTANTE

BILBAO, 27. (Pyresa). — Un importante robo por valor de 230 millones de pesetas ha tenido lugar en una joyería bilbaína durante la pasada noche.

información laboral

CC. OO. no está a favor de la huelga indefinida del comercio madrileño

MADRID, 27. (Pyresa). — La Confederación Sindical de Comisiones Obreras ha hecho pública una nota en la que tras solicitar la inmediata libertad de todos los detenidos del sector de comercio...

empresa Babcock Wilcox han ido cobrando la cantidad que la empresa aún les adeudaba y que corresponde a las mensualidades de noviembre y la paga extraordinaria de diciembre...

montañesa se han hecho hoy a la mar, dando así por terminada la huelga mantenida desde la pasada semana.

Pago de atrasos a trabajadores de Babcock

FIN A LA HUELGA DE PESCADORES

SANTANDER, 27. (Pyresa). — A excepción de los sesenta barcos de Santander, el resto de los que componen la flota pesquera

La huelga estaba motivada en reclamación de la extensión a doscientas millas de las aguas jurisdiccionales españolas...

La huelga se reduce pues, a los barcos de Santander, que tripulan unos doscientos ochenta pescadores...

CHRYSLER SIGUE EN PARO

MADRID, 27. (Pyresa). — Continúa el paro de cuatro horas diarias que mantienen los trabajadores de Chrysler en defensa de sus reivindicaciones salariales.

SOLUCIONADO EL CONFLICTO DE LABORATORIOS LIADE

MADRID, 27. (Pyresa). — Los trabajadores de la empresa Lia-de han decidido poner fin a la huelga que mantenían desde hace quince días.

CC. OO. APOYA LA POSTURA DE LOS TRABAJADORES DE LA CONSTRUCCION

MADRID, 27. (Pyresa). — La Confederación Sindical de Comisiones Obreras ha hecho pública una nota en la que se ratifica en su criterio de apoyar, de cara al convenio, las posturas que los trabajadores del sector han expresado...

Positiva la experiencia del permiso a reclusos en la Navidad

MADRID, 27 (Cifra). — La mayoría de los presos que salieron este fin de semana con permiso de Navidad, han vuelto a los centros donde se encontraban...

El número concreto de los reclusos que han disfrutado de este primer permiso no ha podido ser determinado todavía...

CORRO DE ATRASOS DE LOS TRABAJADORES DE BARCOK

BILBAO, 27. (Pyresa). — A lo largo de esta mañana la mayor parte de los trabajadores de la

COMPOSICION Y COMPETENCIAS DE LA COMISION ASESORA DE PUBLICACIONES DEL MINISTERIO DE CULTURA

MADRID, 27. (Cifra). — El "Boletín Oficial del Estado" publica hoy la orden por la que se determina la composición y competencias de la comisión asesora de publicaciones del Ministerio de Cultura.

Dicha comisión, que será presidida por el secretario general técnico del Ministerio...

SEGUN EL DIARIO "DEIA" "E. T. A." SE REARMA

En el asalto a la fábrica de escopetas de Elgoibar se apoderaron de 264 armas del calibre 12

BILBAO, 27 (Cifra). — La rama política-militar de «ETA», que había suspendido la actividad armada durante los últimos seis meses...

litares, y el resto quedó descolgado. Según fuentes próximas a los «Bereziak» se incorporaron a esta última rama, llevándose las armas.

este sentido se interpreta —según algunos refugiados vascos— la reciente detención de Alberto Mendiguren por la policía judicial francesa en el control aduanero francés de San Juan de Luz...

El momento culminante —añade el diario— de esta operación tuvo lugar en la mañana del pasado jueves día 14, cuando un comando de «ETA P-M» asaltó la fábrica de escopetas de Elgoibar...

Finalmente «Deia» trata sobre el proceso de rearme de los político-militares. «En la actualidad —afirma—, parece que los P-M se han reorganizado...

El malleante se dio de nuevo a la fuga, pero pudo ser más tarde arrestado, a pesar de que se había disfrazado con una careta que había comprado en un puesto de venta ambulante en la Plaza Mayor...

COMPOSICION Y COMPETENCIAS DE LA COMISION ASESORA DE PUBLICACIONES DEL MINISTERIO DE CULTURA

MADRID, 27. (Cifra). — El "Boletín Oficial del Estado" publica hoy la orden por la que se determina la composición y competencias de la comisión asesora de publicaciones del Ministerio de Cultura.

La supuesta desaparición de ETA político-militar, tras la escisión a principios de verano de los comandos «Bereziak» fue desmentida recientemente en Bilbao por José Etxegarai Gastearena «Mark»...

El citado periódico añade: «En este sentido se interpreta —según algunos refugiados vascos— la reciente detención de Alberto Mendiguren...





DEPORTES

EL MUNDO DEL DEPORTE

Elegía a un boxeador

Por Antonio G. RIMADA

DESDE pequeño he sentido una gran admiración por aquellas personas que, saltando por encima del natural instinto de creerse mejor y más completo que nadie, han sido sinceras consigo mismas. Conocer realmente la propia capacidad y las personales limitaciones ayuda mucho en la vida, sobre todo a la hora de elegir un sitio en el que estar en la sociedad. De lo contrario se corre el grave riesgo de aparecer donde jamás se debería haber trabajado nunca.

Los boxeadores, por ejemplo, suelen acertar bastante bien a la hora de usar su nombre en los carteles de su carrera profesional. Y cuando su nombre propio, o sus apellidos, no reflejan bien sus características, suelen apoyarlos con pseudónimos bastante definidores. Exuperacio Galiana estaba claro que no podía meterse entre las doce cuerdas con el nombre de pila auestas y decidió hacerse llamar Fred. Un bailarín como él adoptó lo de Fred quizá pensando en Astaire. Evangelista puede que sea un golfo pero tiene cara de buena persona, tanta como la que pudieran tener en su tiempo Mateo, Marcos, Lucas o Juan. Y con esos antecedentes no hace falta cambiarse el nombre. «Coloradito», «mano de piedra» y todos los «kids», los «locos», los «toros», etc. etc. constituyen una larga serie sobradamente conocida con un cierto carácter identificador.

Pero tengo la impresión de que quien ha batido todos los records de humildad, precisión y valentía ha sido el próximo rival de Alfredo Evangelista, un californiano que se hace llamar Eddie «Animal» López. Bien es verdad que no constituye un prodigio de imaginación, pero sí lo que yo admiro tanto: El conocimiento expreso de lo que uno es, de sus virtudes, sus limitaciones y sus defectos. Eso engrandecerá, y aclarará mucho lo que es el boxeo profesional en todas las latitudes. — (PYRE-SA).

PARA EL PASE A LA CUARTA RONDA

EL CASTELLON JUEGA ESTA NOCHE CON EL MESTALLA EN EL LUIS CASANOVA

VERDU en el puesto del sancionado MARTIN SANTOS

Esta tarde se desplaza el Castellón a Valencia donde por la noche, a las nueve menos cuarto, ha de enfrentarse al Mestalla en el Luis Casanova en partido correspondiente a la tercera eliminatoria en encuentro de vuelta. Como se sabe al Castellón le basta el empate para seguir adelante, ya que en el Estadio Castalia, en el partido de ida, ganó el Castellón al Mestalla por 2 goles a 1. En caso de igualarse la eliminatoria, como también es sabido por todos, tendrá lugar una prórroga de dos tiempos de quince minutos. Y si persistiese el empate se recurrirá a toda la serie de penaltys que hagan falta hasta dar un ven-

cedor, el cual, como también se ha dicho, en frentará el día 4 de enero al vencedor del Eldense-Tenerife que también se juega hoy en el Helldoro Rodríguez de Santa Cruz de Tenerife.

REGRESARON TODOS

Como estaba previsto ayer por la mañana ya se encontraban en la sesión de entrenamiento el preparador Camilo Liz, quien ya la sesión matinal, el delantero Alonso y el central Dos Santos, que como se sabe no pudieron salir de Andalucía por el mal tiempo reinante. Así, pues la plantilla castellanense, salvo lesionados y sancionados, se encuentra en disposición de ser alineados si el entrenador lo requiere.

AL HABLA CON CAMILO LIZ

El mister del conjunto albino, después del entrenamiento, acudió al local social donde quedaba el presidente para intercambiar impresiones con él. Seguidamente el colóquio entre Presidente y Camilo Liz abordamos a éste para que nos diese a conocer la expedición que se desliza esta tarde a Valencia. Nos dijo de entrada el señor Liz.

—En esta ocasión bien poco tengo que pensar, ya que cuento con los jugadores justos.

Real Sociedad y Las Palmas, adelante en la Copa

MADRID, 27. (Afini). — Los resultados de los partidos de vuelta disputados hoy, correspondientes a la tercera eliminatoria de la Copa del Rey, de fútbol, son estos:

Real Sociedad, 6 - Toledo, 0. (Primer partido 3-1). Las Palmas, 4 - Málaga, 1. (1-1).

Demostración gimnástica en Villarreal

El Club Polideportivo de Villarreal, y en su modalidad de gimnasia, organiza como es costumbre en el club una demostración por sus alumnos para el día 26 de los corrientes en la disciplina gimnástica. El club, que durante todo el año está dedicado a la enseñanza de sus alumnos y al mismo tiempo entrena a los jóvenes de nuestra ciudad, al igual que acoge a aquellos que no residen en ella, quiere demostrar a los aficionados y familiares de los practicantes lo que son capaces de conseguir con la asistencia y entrenamiento durante las clases semanales.

Lástima que no exista en nuestra provincia más preocupación por este bello deporte, ya que creemos hay bastante material humano para realizar y organizar campeonatos provinciales y de ese modo poder conseguir algunos atletas de verdadero relieve.

Esperemos que en un futuro no muy lejano se pueda conseguir para nuestra provincia verdaderos campeones y se pueda ya contar con ellos para las competiciones.

Y para terminar, sólo recordarle que la demostración que se va a realizar, tendrá lugar en el Pabellón Polideportivo Municipal "Gimnasio Campeón Llorens" el día 26, a las 11'30, y a la que les invitamos en nombre de los alumnos y de la Dirección del pabellón.

GIMNA

CURSILLO DE JUDO

PRINCIPIANTES Y PERFECCIONAMIENTO

Del día 27 al 31 del presente mes de Diciembre el Club Antemil ha organizado un Curso para todos aquellos pequeños y mayores que durante las Vacaciones de Navidad quieren aprovecharlas para aprender tan bello Arte.

Será dirigido por don Vicente Agramunt quien a su vez está asesorado por D. Ignacio Aleibar Cinto Negro 5.º Dan. Como complemento a las Clases teóricas y Prácticas, Competición con trofeos para los mejores.

TENIS

Torneo de Navidad en el Club de Tenis Castellón

Como es tradicional por estas fechas se ha celebrado en las pistas del Club de Tenis Castellón, el Torneo de Navidad que cierra el año tenístico. Torneo que ha registrado una gran participación de jugadores de ambos sexos y dada la variedad de sus pruebas ha permitido presenciar partidos muy interesantes tanto en individuales como dobles y mixtos.

En individual caballeros se proclamó vencedor Fernando Gómez al derrotar en la final a Vicente Monterde, en un partido en que el campeón tuvo que emplearse a fondo para vencer a un jugador luchador de la categoría de Monterde. En damas, la señora de Sospedra venció en la final a la señora Camahort, partido de mucha duración, lo que puso a prueba la buena preparación de nuestras tenistas, registrándose en el mismo la emoción del resultado final, que se inclinó hacia la señora Sospedra.

En dobles caballeros, Ernesto Fabregat y Vicente Martínez formando una pareja muy competente se proclamaron campeones al vencer en la final a Fernando Bernad y Pascual Selma, pareja hasta la fecha muy difícil de batir como habían demostrado en anteriores torneos. En mixtos hay que destacar el buen torneo realizado por la pareja formada por la señora Almela y el señor Guillén llegando a la final con todos los merecimientos y enfrentándose a la pareja señora Diago y señor Rodríguez, proclamándose vencedores esta última.

En consoliación caballeros, B. Matutano venció a J. L. Blasco, y en damas la señora de Mora. El trofeo de la deportividad se le concedió a Carlos Carmona. Seguidamente se efectuó la entrega de trofeos por parte del presidente del Club a todos los ganadores y felicitando a todos los participantes del Torneo.

RED

RESTAURANTE "LA MAGDALENA" BODAS, BAUTIZOS, COMUNIONES, CONVENCIONES REUNIONES DE TRABAJO Ct. Valencia-Barcelona, Km. 67 Teléfono 219478. CASTELLON

Con las ventajas de los grandes coches



Porque el Renault Siete tiene las ventajas de los grandes coches: cuatro buenas puertas, para que la familia entre y salga cómodamente, sin contorsiones; un maletero de 400 dm³ (el mayor en los coches de su categoría); el confort y la amplitud interior de los coches grandes.

Pero sin sus inconvenientes: el Renault Siete es fácil de aparcar, de conducir y de mantener, consume sólo 6,8 litros y no sobrepasa la barrera fiscal de los 9 caballos. ¿Por qué el Renault Siete? Sencillamente, porque el Renault Siete es todo un coche.

RENAULT siete Todo un coche



Motor Renault 1.037 cm³ Tracción delantera. Suspensión por barras de torsión. Cuatro puertas.

EL "PADRE" DEL "CONCIERTO DE ARANJUEZ"

LOS 75 AÑOS DE JOAQUIN RODRIGO

- A LOS TRES AÑOS PERDIO LA VISTA, A LOS SIETE COMENZO SU CARRERA MUSICAL.
- SU OBRA CUMBRE «EL CONCIERTO DE ARANJUEZ» LA COMPUSO EN PARIS EN EL AÑO 39. FUE DESDE EL AÑO SIGUIENTE UN ACONTECIMIENTO UNIVERSAL.
- SU ESPOSA, VICTORIA, ES TODO PARA EL. LE AYUDA, LE CORRIGE. FORMAN UNA PAREJA FELIZ E INSEPARABLE.
- ACTUALMENTE TRABAJA POCO, POR PRESCRIPCION MEDICA. SOLO POR LAS TARDES.



riano, que además ha influido mucho en mi música. Creo en Dios, que es lo que importa. Suelo ir a misa de vez en cuando.

-¿Entiende y le encanta la política?

-No. Eso no me gusta nada. No entiendo de política ni me interesa. Es perder mucho el tiempo. Lo que deseo es ante todo un sistema que nos dé la paz y la tranquilidad.

Contesta pacientemente a las preguntas. Por prescripción médica trabaja poco y se acuesta a una temprana hora. La salud le falla a veces. En otra época solía acostarse a las dos de la madrugada, inmerso en plena fiebre creadora. Ha viajado varias veces por numerosos países del mundo transportando la música que en su soledad madrileña ha compuesto.

Desde que contrajo matrimonio su esposa, Victoria, nacida en Turquía forman una pareja muy

compenetrada, conquista por la magia de la música.

Falta inspiración

-¿Qué concepto le merece la amistad?

-Tengo un gran concepto, pero es muy difícil. Son pocos los amigos que se tienen. Es una cosa muy importante. Tengo amigos entrañables en todas partes.

-¿En qué ocupa sus ratos de ocio?

-Mi mujer lee. Charlamos. A veces improvisamos al piano. Pasamos. En fin, lo corriente. Un poco de radio, algo de televisión. Algún cigarrillo. Pero esto tampoco me conviene, aunque a veces por numerosos países del mundo transportando la música que en su soledad madrileña ha compuesto.

-¿Es halagüeño el porvenir de la música?

-No se puede prever. Realmen-



te cuando se oye alguna obra no se sabe adónde llegará. Sobre todo en la música no se retrocede. Hay algunas épocas que gustan más. Estamos en un siglo de experiencias.

-¿Oye alguna vez a los grupos de música moderna?

-Les oigo poco. A veces son divertidos, otras veces muy aburridos. Se repiten mucho. En ge-

neral falta un poco de inspiración.

Joaquín Rodrigo se mece en la butaca. A sus setenta y cinco años, recién cumplidos trabaja poco. Sólo por las tardes. Este buen maestro no ha perdido la ilusión de vivir, ni de la música, ni del amor. Su esposa, Victoria, le mira.

Eliseo ALBARRAN

CHARLES CHAPLIN, EL GENIO DEL CINE MUDO

CON la muerte de Charles Chaplin desaparece del mundo de los vivos uno de los genios que a más altas cimas llevó el arte cinematográfico en lo que parece esencial en él, su contenido y la expresividad de la imagen. Para las generaciones jóvenes actuales, Chaplin es un hombre legendario al que conocen por sus grandes y no pocas veces polémicas, últimas producciones como ese «El gran dictador» que hace poco se presentó entre nosotros como novedad, o como aquel «Tiempos modernos» de tan sabroso, inolvidable y ya lejano recuerdo. Pero para los que vivimos aquellos años 20 en los que la figura pintoresca, nerviosa, humilde y cómica, todo a la vez, de Charlot, se hizo popular en un cine todavía incipiente, de proyección más modesta y vacío de grandiosidades, con Charles Chaplin se nos va bastante más, pues fue él quien nos trajo en la infancia la más emocionante de las ternuras, las más cautivadoras de las comicidades y la más expresiva eficacia del cinematógrafo como nuevo arte en sus primeros pasos para conquistar el mundo.



su personalidad; para variar, sobre las mismas esencias artísticas y humanísticas, pero ya con nuevos perfiles más acomodados a los nuevos tiempos, pero sin su clásica figura, en su emocionante «Candilejas» o en su tremendamente crítico «El Dictador».

Charlie Chaplin deja a su arte, un verdadero monumento con su copiosa y variada producción. Es no sólo una época entera, sino indudablemente el gran genio, la figura céntrica del cine mudo, pero con capacidad creadora tan inagotable que no quedó anclado al llegar la gran crisis del sonoro y hablado. A él aportó, sin prisas y sin exceso, producciones en las que toda su inmensa personalidad volcaba su grandeza en la utilización de los nuevos medios, pero sin ceder nunca una tilde en el papel principalísimo de la imagen, del gesto, de lo que había aportado a su creación máxima, a la que le dio fama universal y se impuso, queriéndolo o sin querer, a él mismo: Charlot.

Cuando Charlie Chaplin, como hizo tantas veces en el viejo cine, silencioso, modestamente a pesar de su grandeza, nos ha dicho adiós, le recordamos, con emoción desbordante como el héroe maltrecho y noble de nuestra niñez, como el que tantas lecciones de grandeza moral, de resignación indoblegable, por encima de pasiones y pequenezes, nos dió con el giro de sus grandes zapatones, el nervioso agitar de su bastoncillo y el pícaro rostro de filósofo que tuvo y tendrá para siempre el Charlot famoso y eterno.

BATUECO



-Felices, muchísimos. Desde la boda de nuestra única hija, con el violinista León Ara, los conciertos y los muchísimos homenajes que hemos tenido. El homenaje que me hicieron cuando cumplí los sesenta años fue magnífico. Halagos no me han faltado.

Sus maestros: Debussy, Ravel, Falla

-¿Cuál es su concepto del término «música»?

-Hay tantísimos que no sé cuál escoger. La música es muy difícil de definir. En arte, la definición es una cosa muy abstracta, algo que viene de dentro. El arte quizás más directo para algunos es la música. Tiene un poder alto de exaltación y al mismo tiempo es un gran sedante.

-¿De qué autores ha recibido mayores influencias?

-Toda mi juventud nace bajo el signo de Debussy, Ravel y Falla. Después trabajé con Paul Du-

kas, fue mi maestro y pasé varios años con él.

-¿Cómo compone sus obras?

-Como todos. A veces me siento inspirado, o quiero hacer algo, con mayor o menor dificultad. Una buena inspiración puede ser una lectura, un paseo, salir, oír el canto de los pájaros, el mar, una alegría, o también un disgusto.

-¿Qué sentimientos le sugiere la idea de su inmortalidad en el ámbito musical?

-A los académicos les llaman inmortales. Yo soy académico. Creo que me he creado un buen puesto en la música española, en general en la europea. Pero es muy difícil saberlo. Pero usted sabe que hay épocas en que se acuerdan de uno y hay otras épocas en que se olvidan.

-¿Cómo expresa la religiosidad que lleva consigo?

-Por la música. He escrito música religiosa. Por ejemplo cuando se casó mi hija, hice un «Ave María». También himnos. Me gusta enormemente el canto greg-

SINTONIZAR CON LA CALLE

DESDE las poltronas ministeriales no es fácil tener una visión exacta, real, descarnada del acontecer cotidiano, por mucho que se tengan poderosos canales de información. Es preciso sentar los pies a ras de suelo para tener una visión próxima de la realidad. Nuestra casta política gobernante ha tenido siempre un cierto recelo a bajar de su pedestal para sintonizar con el hombre de la calle, bis a bis, sin intermediarios ni puentes interpuestos. No están tan lejanos los tiempos en que la llegada de cualquier ministro a una capital de provincia daba lugar a una puesta en escena triunfalista, con banderas y gallardetes, arcos de triunfo y pancartas de salutación, amén de hacer un urgente y chapucero trabajo para tapar los beches del itinerario, que reaparecían nada más irse el señor ministro, y aquí todo marchaba perfectamente.

Resulta sintomático y esperanzador que un miembro del Gobierno, el Ministro de Obras Públicas y Urbanismo, señor Garrigues Walker, haya tenido la honestidad política y el valor testimonial de recorrer una barriada periférica de Madrid, la de Orcasitas, con barro hasta las rodillas y la cabeza bien despierta para enterarse a fondo de los problemas, de los muchos problemas, que tienen un buen puñado de españoles con sus calles y sus viviendas. Esta visita ministerial, realizada en vivo y con muy poca escolta de protección, parece indicar que los modos de actuación de los políticos están cambiando para bien. Garrigues mismo confesaba su incredulidad ante lo que veía y manifestaba que es muy difícil conocer en profundidad desde el despacho la verdad desnuda de los hechos.

El modelo democrático elegido por la sociedad española para su futura convivencia debe también dejarse sentir en el mayor acercamiento de los hombres políticos con el pueblo, pues de esta proximidad sólo pueden desprenderse acciones prácticas positivas para la comunidad. Aunque romper la inercia de las formas con que la clase política se ha venido mostrando de cara a la opinión pública en el último medio siglo va a costar no pocos esfuerzos, romper no pocos moldes y, en definitiva, cambiar no pocas mentalidades. La verdad escueta está en la calle, en contacto directo con el sentir de los miembros de la sociedad, y no en la lejanía de los confortables despachos enmoquetados. Para gobernar, pues, desde el pragmatismo y el acierto, no hay otro camino que descabalgarse de los encastillamientos y ponerse a dialogar con sinceridad a la misma altura del español medio. No existe otra vía, repetimos, para sintonizar verdaderamente con la calle y evitar el peligroso divorcio de las decisiones oficiales y el sentir del pueblo llano. Lo de Garrigues, es un buen síntoma.